FUNKSCHAU

ZEITSCHRIFT FÜR FUNKTECHNIKER · FUNKSCHAU DES MONATS · MAGAZIN FÜR DEN PRAKTIKER

15. JAHRGANG NOVEMBER 1942, NR. 11

EINZELPREIS

30

PFENNI

Aus dem Inhalt:

Wenig Bekanntes von Gegentaktschaltungen

Funkpraktiker sparen Strom

Moderne Verstärkeranlagen im Dienste der Theatertechnik

Über die Wiederinstandsetzung dynamischer Lautsprecher

Die rückwärtigen Lautsprecherschwingungen werden ausgenutzt

Entwicklungstendenzen des Rundfunks

Erfahrungen beim Röhrenersatz

Schliche und Kniffe - Funktechnischer Briefkrasten

Beachten Sie die FUNKSCHAU, Röhrenvermittlung und die Rubrik "Wer hat? Wer braucht?" (auf der letzten Textseite)

FUNKSCHAU-VERLAG. MÜNCHEN 2

heute über ehemalige Kowjetrender. In den Städten befinden sich an verschiedenen Stellen Lautsprecher, die die Nachrichten wiedergeben.

Aufn. PK. Mittelstodt (PBZ)

himmel, Tal 10/

MESSGERATE



FELDSTÄRKEMESSER Typ GM 4010

> Das Gerät zur Messung kleiner HF-Spannungen.

Wahlweise für Batterieoder Vollnetzbetrieb.

Frequenzbereich als Feldstärkemesser:

150 kHz - 23 MHz

als HF-Voltmeter:

150 kHz - 30 MHz

Emplindlichkeit

als HF-Voltmeter:

0,3 μV - 100 mV

Verlangen Sie Katalogblatt I 1



BERLIN W 62 · KURFORSTENSTRASSE 126



FLEKTRONENSTRAHLRÖHREN - SPEZIALRÖHREN





EINEN HÖHEPUNKT DER RÖHRENENTWICKLUNG

stellt das im Telefunken-Röhrenlaboratorium erfundene Hexoden prinzip mit seinem Viergitter - Systemaufbau dar, das die Voraussetzung schuf für die Einheitsmischröhre. Höchste fabrikatorische Präzision und größte Harmonie der elektrischen Eigenschaften im Zusammenwirken mit der Schaltung werden gerade von dieser Röhrenkonstruktion verlangt, die Telefunken in den Typen ECH 11, UCH 11 und DCH 11 der Harmonischen Serie baut.



Es gelangte an die Bezieher des Stammbandes zum Versand:

III. Nachtrag zum Funktechnischen Ringbuch

Abt. V. 1. Messungen. Ohmsche Widerstände, Meßblatt 1. Widerstand aus Strom Spannungsmessung (2 S.)

Abt. VII. 6. Berechnungen. Ohmsches Gesetz für Gleichstrom mit Nomograph (Tafel, 2 S.)

Abt. VII. 7. Kondensatoren, Formein und Kurventafel zur Ermittlung des kapazitiven Widerstandes R. (Tafel, 2 S.) Abt. VII. 8. Spulen, Drossein, Formein und Kurventafel zur Ermittlung des

induktiven Widerstandes RL (Tafel, 25.)

Abt. III. 2. Röhren. Kennlinien (S. 3-21)

Abt. IV. 8. Rundfunkmechanik. Bauvorschläge für Vorsatz- und Netzgeräte (S. 1-4)

REHER-VERLAG, Berlin SW 68, Kochstr. 75

Sonderprospekt über das Ringbuch wird auf Wunsch zugesandt.

FUNKSCHAU

Wenig Bekanntes von Gegentaktschaltungen

Die Form der Arbeitskennlinien bei AB- und B-Schaltungen. Die Sprechleistung ist höher als die Anodenverlustleistung!

Bei einer idealen Gegentakt-B-Schaltung wäre der Arbeitspunkt bei la = 0 mA. In diesem Fall würde immer nur eine Gegentaktröhre arbeiten, die andere wäre während dieser Zeit gesperrt. Damit würde auch nur in der halben Primärwicklung Strom fließen. Ist der Widerstand der ganzen Primärwicklung = Raa, so ist der Widerstand der halben Wicklung $\Re_n = \frac{\Re_{n\alpha}}{4}$, da der Wech-

felftromwiderstand mit dem Quadrat der Windungszahlen anwächst. Wäre der Widerstand der Primärseite des Gegentakt-Ausgangsübertragers beispielsweise 5000 Ω , so ist bei der idealen Gegentakt-B-Schaltung jede Röhre mit $\frac{5000}{4}=1125~\Omega$ belastet.

Bei der idealen Gegentakt-A-Schaltung liegt der Arbeitspunkt in der Mitte des geradlinigen Teils der Kennlinie. Bei ihr arbeiten beide Röhren gleichzeitig. Für Wechselstrom sind die beiden Primärhälften des Ausgangsübertragers hintereinandergeschaltet. Der Außenwiderstand bei Gegentakt-A-Schaltungen ist infolgedessen je Röhre $\Re_a = 2 \frac{\Re_{aa}}{4} = \frac{\Re_{aa}}{2}$.

In der Praxis liegt der Arbeitspunkt beim B-Verstärker nicht bei 0 mA, sondern meist bei 1,5 bis 5 mA. Die Röhren streuen nämlich gerade im Anlaufstromgebiet, also beim Einsatz der Anodenstromkennlinie sehr stark. Würde man bei 0 mA arbei-ten, so wären bei kleinen Amplituden beide Röhren evtl. gleichten, io wären bei kleinen Amplituden beide Röhren evtl. gleichzeitig gesperrt. Oder beide Röhren würden gleichzeitig im Anlausscheiten, also im Gebiet quadratischer Gleichrichtung, arbeiten. Die Folgen wären starke Verzerrungen gerade bei kleinen Amplituden. Man legt deshalb den Arbeitspunkt höher hinaut, so daß man bei kleinen Amplituden zwar im unteren, stark gekrümmten Teil der Kennlinie, aber immerhin im Raumladegebiet arbeitet. Die Verstärkung kleiner Amplituden ist dann zwar nicht so verzerrungssrei wie beim A-Verstärker, aber immerhin noch brauchbar. Die Verzerrungen, die durch die untere Krümmung bedingt sind und die vorwiegend aus der zweiten Harmomung bedingt find und die vorwiegend aus der zweiten Harmo-nischen bestehen, heben sich gegenseitig aus. Es bleiben aber immerhin noch die Verzerrungen übrig, die aus der Ungleich-mäßigkeit der beiden Krümmungsgebiete herrühren.

Grundsätzlich die gleichen Erwägungen gelten auch beim AB-Verstärker. Bei ihm liegt der Arbeitspunkt zwischen den Arbeitspunkten für den A- und für den B-Verstärker. Für kleine Amplituden arbeitet man noch im geradlinigen Teil der Kennlinie und damit unverzerrt. Erst bei größeren Amplituden wird der ge-krümmte Teil der Kennlinie zum Arbeiten mit herangezogen. Die folgenden Darlegungen beziehen sich auf den AB-Verstärker, da er als Beispiel herangezogen wird; sie gelten aber ebensogut auch für den B-Verstärker der Praxis.

Über den Verlauf der Arbeitskennlinie beim AB-Verstärker tindet man in der Literatur die verschiedensten Angaben, selten aber richtige. Beim AB-Verstärker muß man zwei Gebiete unterscheiden: In dem einen Gebiet arbeiten beide Röhren zu gleicher Zeit. Hier

ist wie beim A-Verstärker $\mathfrak{R}_{\mathfrak{u}}=\frac{\mathfrak{R}_{\mathfrak{u}\mathfrak{d}}}{2}$ (je Röhre). In dem andern Gebiet arbeitet wie beim B-Verstärker immer nur eine Röhre gleichzeitig, die andere Röhre ist während dieser Zeit gesperrt. Hier ist je Röhre $\mathfrak{R}_{a} = \frac{\mathfrak{R}_{aa}}{4}$

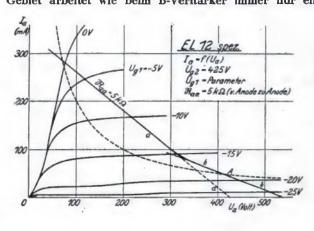
Bild 1 zeigt als Beispiel das Kennliniensehl der EL 12 spez. Der Arbeitspunkt liegt bei $U_b=425\,\mathrm{V},\ I_a=42\,\mathrm{mA},\ U_{g_1}=-19\,\mathrm{V}$ (feste Vorspannung, kein Kathodenwiderstand). Der Außenwiderítand von Anode zu Anode beträgt 5 kΩ. Beim Arbeiten mit kleinen Amplituden arbeiten beide Röhren gleichzeitig, die Arbeitskennlinie, die durch den Arbeitspunkt A geht, hat infolgedessen die Neigung $\frac{\Re_{aa}}{2} = \frac{5000}{2}$ = 2500 Ω . Bei voller Aussteuerung geht die Arbeitskennlinie nach dem oben Dargelegten in die Form über: $\Re_a = \frac{\Re_{aa}}{4} = \frac{5000}{4} = 1250 \,\Omega$. Sie ist mit dieser Neigung im

Punkte $U_a=425~V,\,I_a=0~mA$, zu errichten. Es würden fich also die (teilweise gestrichelten) Kennlinien a und b (Bild 1) ergeben. Der Übergang von der einen Kennliniensorm zu der andern findet aber nicht knickförmig statt, sondern es erfolgt au der Übergangsítelle eine Verschleifung. Man hat diese Fragen erst in letzter Zeit näher untersucht; Dr. A. Kauffeldt hat für diese Verschleifungsgebiete die mathematische Ableitung gebracht 1).

Die Arbeitskeunlinien beider Gegentaktröhren setzen sich zu einer gemeinsamen Arbeitskennlinie nach Bild 2 zusammen. Um sie zu sinden, setzt man die beiden Kennlinienselder so zusammen, daß die Arbeitspunkte sich decken. Das Kennlinienseld der zweiten Röhre steht hierbei umgekehrt wie das Kennlinienseld der ersten Röhre. Um die Übersichtlichkeit zu erhöhen, wurden in Bild 2 die statischen Kennlinien des Bildes 1 nicht eingezeichnet, sondern nur die Arbeitskennlinie des Bildes 1.

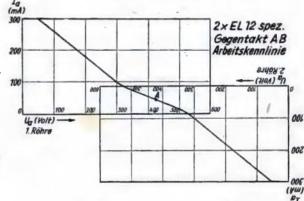
Ein Anodenstrom von 42 mA je Röhre sließt nur, wenn der empfangene Sender nicht moduliert ist, also in den Pausen. Betrachtet man das la-Ug-Kennlinienfeld (Bild 3), so sieht man, daß der Arbeitspunkt von 42 mA schon beim Beginn der Krümmung des Kennlinienfeldes liegt. Wird der Sender besprochen und damit eine Niederfrequenzleistung in den Endröhren erzeugt, so findet infolge der Krümmung neben der Erzeugung einer Niederfrequeuzleistung auch eine Gleichrichtung statt. Der gleichgerichtete Strom vergrößert den Anodenruhestrom, und zwar um so mehr, je größer die erzielte Sprechleistung ist. Wie Bild 4 zeigt, steigt der Anodenstrom von 42 mA bei $\mathfrak{A}=0$ W bis auf 97 mA je Röhre bei $\mathfrak{A}=53$ W (für beide Gegentaktröhren zusammen) an. Durch den erhöhten Strom sindet ein größerer Spannungsabsall an der Siebdrosselstatt, wodurch die zur Versügung stehende Betriebsspannung sich erniedrigt. In Bild 4 sieht man den Verlauf des Anodenstromes erniedrigt. In Bild 4 lieht man den Verlauf des Anodenitromes und der Betriebsspannung, ausgetragen über der Sprechleistung. Trotz des Absalls der Betriebsspannung ist der Anstieg des Anodenstromes aber so stark, daß die für die Anoden auszubringende Anodengleichleistung von 17,7 W auf nahezu 38 W je Röhre ansteigt. Diese Anodengleichleistung darf aber nicht mit der Anodenverlustleistung in einen Topf geworsen werden.

A. Kauffeldt: Die Bestimmung der Arbeitskennlinie, in "Die Telesunken-Röhre", IL 21/22 (August 1941), S. 192—218.



Links: Bild 1. Das Kennlinienfeld der EL 12 spez. mit der eingezeichneten Arbeits-kennlinie für AB-Verftärkung.

> Redits: Bild 2 Die Arbeitskennlinie der



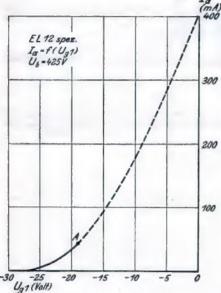


Bild 3. Die In-Ug-Kennlinie der EL 12 fpez.

Die Anodenverluftleiftung oder die Anodenbelastung ist, wie der Name schon sagt, die Verlustleistung an der Anode, die als Wärme abgestrahlt wird. Sie allein (neben der Spannungsfestigkeit und dem Einsatz des Gitterstromes) bestimmt die Grenze der Aussteuerfähig-keit der Röhre. Bei Vorstusen, also bei Span-nungsverstärkerstusen, bei denen keine Nutzleistung gewonnen wird, ist sie identisch mit der Anodengleichleistung, alfo der Leiftung, welche der Anode zugeführt werden muß. Aber auch bei Endstufen ist sie dann identisch mit der Anodengleichleistung, verschwindend Nutzleiftung

wenn keine oder eine kleine (Sprechleistung) erzielt

Da mit dieser Möglichkeit bei Pianostellen immer gerechnet werden muß, muß der Arbeitspunkt stets so liegen, daß bei $\mathfrak{A}=0$ W die Anodengleichleiftung nicht größer ist als die höchstzulässige Anodenverlussleistung. Mit Anwachsen der Sprechleistung muß auch immer mehr Gleichleistung der Anode zugeführt werden. Die der Anode zugeführte Gleichleistung wird zu einem Teil in Nutz-leistung (Sprechleistung) verwandelt, zum andern Teil als Wärme (Verlustleistung) abgestrahlt. Der große Anstieg der Anodengleich-leistung beim AB-Verstärker und beim B-Verstärker ist ungefährlich, weil der Zuwachs sich zum größten Teil als Vergrößerung der Sprechleistung auswirkt. Wie Bild 5 zeigt, wächst mit Vergrößerung der Anodengleichleistung $N_{\underline{a}}$ auch die Sprechleistung \mathfrak{A} ; die Anodenverlustleistung $N_{\underline{a}}$ aber wächst dabei nicht, sondern wird sogar kleistung $N_{\underline{a}}$ aber wächst dabei nicht, sondern wird sogar kleistung $N_{\underline{a}}$ ner. Bei einer Sprechleistung von 53 W einer Gegentakt-AB-Stuse mit 2×EL 12 spez. ist die auszubringende Anodengleichleistung zwar verlustleistung. Das erscheint demjenigen, der die Dinge nicht näher kennt und der nicht gewohnt ist, Anodengleichleistung und Anodenverluftleiftung auseinanderzuhalten, als eine Unmöglichkeit. Wie Bild 5 zeigt, erhält man mit 2×EL 12 spez. in Gegentakt-AB-Schaltung bei Aussteuerung bis zum Gitterstromeinsatz eine Sprechleistung von 53 W. Leider kann man diese Leistung nicht völlig ausnutzen, da hierbei der Schirmgitterstrom sehr stark ansteigt (f. Bild 4) und die Schirmgitterverluftleiftung N_{g_2} auf über 10 W je Röhre ansteigt. Schirmgitterverluftleiftung und Schirmgittergleichleistung sind auf jeden Fall identisch, da es eine Schirm-gitternutzleistung nicht gibt. Die Schirmgitterleistung darf bei der EL 12 spez. bei $\mathfrak{A}=0$ W nicht größer sein als 2,5 W. Mit der Sprechleistung steigt auch die Schirmgitterbelastung an, wie Bild 5 zeigt. Zulässig ist ein Ansteigen der Schirmgitterbelastung bis zum doppelten Wert, der bei $\mathfrak{A}=0\,\mathrm{W}$ zugelassen ist. Bei voller Aussteuerung darf die Schirmgitterbelastung bei der EL 12 spez. also

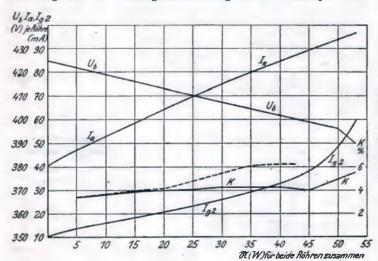


Bild 4. Anodenstrom, Schirmgitterstrom, Batterlespannung und Klirrfaktor in Abhängigkeit von der Sprechleistung (ausgezogen: $Ug_2 = U_b$; gestrichelt: $Rg_2 = 4 \text{ k}\Omega$).

bis zu 5 W je Röhre ansteigen. Wie Bild 5 zeigt, ist die Schirmgitterbelastung aber bei $\mathfrak{A}=53$ W — der durch den Gitterstromeinsatz bedingten Grenze — auf 10,5 W je Röhre angestiegen. Die zulässige Schirmgitterbelassung ist also weit überschritten. Die 5-W-Grenze wird bereits bei X = 23 W erreicht. Günstiger werden die Verhältnisse, wenn man in die Schirmgitterleitung einen Vorwiderstand von $4\,k\Omega$ je Röhre legt. Ein derartiger Vorwiderstand begrenzt ein Anwachsen der Schirmgitterleistung, da mit steigendem Schirmgitterstrom der Spannungsabsall am Vorwiderstand größer und damit die Spannung am Schirmgitter selbst niedriger wird. Es wird hierdurch zwar auch die maximale Sprechleistung etwas vermindert — bei Gitterstromeinsatz erreicht man nur eine Sprechleistung von 43 W —, die Schirmgitterbelastung beträgt aber nur 5.5 W je Röhre. Die Höchstgrenze von 5 W wird allerdings dadurch auch um 10 % überschritten; eine derartige Überschreitung ist aber unbedenklich, da die maximale Sprechleistung und damit die hohe Schirmgitterbelastung nur immer kurzzeitig auftreten wird. Die Grenze der Schirmgitterbelastung von 5 W gilt bei voller Aussteuerung mit Sinuston, also für längere Zeit. In der Praxis aber sind derartige Spitzen nur kurzfristig und selten. Es ergibt sich in dem Fall der EL 12 spez., also in dem betrachteten Falle, daß man eine Sprechleistung von 43 W erzielen kann, wobei die Anodenverlustleistung noch nicht 14 W je Röhre beträgt. Die Anodengleichleistung allerdings ist auf 35 W je Röhre gestiegen. Der Wirkungsgrad η beträgt also nicht $\frac{43}{2 \cdot 14} = 154 \%$ (was

allerdings eine Unmöglichkeit wäre), sondern $\frac{40}{2 \cdot 35} = 61.5 \%$.

Fritz Kunze.

DIE GEDÄCHTNISST

3. Das Leistungsgesetz

In gleicher Weise wie das unter 2. in Heft 10 der FUNKSCHAU gebrachte Ohmsche Gesetz kann man sich das Leistungsgesetz einprägen.

Das Leistungsgesetz:



(N = Leistung; U = Spannung; J = Strom)

Sind zwei Größen bekannt und soll die dritte berechnet werden, so ist sie aus dem Dreieck herauszustreichen, und das Ergebnis bleibt übrig:

a) U und J bekannt, dann ist

bzw. aus der Formel für das Ohmsche Gesetz umrechnen.

b) N und J bekannt, dann ist

c) N und U bekannt, dann ist

Die Formeln $N=J^2\cdot R$ und $N=\frac{U^2}{R}$ muß man sich allerdings merken

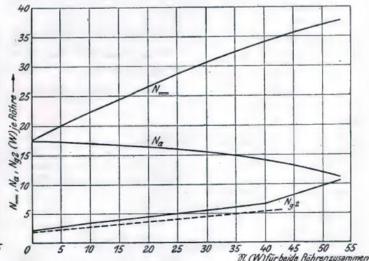


Bild 5. Anodengleichleistung, Anodenverlustleistung und Schirmgitterbelastung in Abhängigkeit von der Sprechleiftung (ausgezogen: Ug2 = Ui,; gestrichelt: $Rg_2 = 4 k\Omega$).

FUNKPRAKTIKER SPAREN STROM

In der Stromsparaktion, zu der das deutsche Volk vor kurzem aufgerufen wurde, haben alle elektrotechnischen Berufe besonders große Aufgaben zu erfüllen, ist es doch häufig in ihre Hand gegeben, dieser Aktion in entscheidendem Maße zum Erfolg zu verhel-Wenn auch die Fernmeldetechniker - und unter ihnen die Rundfunktedniker — nur mit schwachen Strömen umgehen, wenn sie auch nur mit Milliampere statt Ampere, mit Watt statt Kilowatt rechnen, so kommt doch auch ihrer Arbeit eine große Bedeutung zu, denn die von ihnen betreuten Geräte sind einmal in großen Mengen vorhanden, und sie sind zweitens ausgesprochene Dauerverbraucher, die den größten Teil des Tages eingeschaltet sind. oft leider auch dann, wenn es gar nicht erforderlich ist. Die von ihnen herbeigeführten Stromeinsparungen sind bereits dann sehr beträchtlich, wenn sie es erreichen können, daß die unter ihrem Einfluß stehenden elektrischen Geräte nur täglich eine oder wenige Stunden kürzer betrieben bzw. nur dann eingeschaltet werden, wenn man sie wirklich benötigt.

Über die ungeheure Bedeutung der Stromsparaktion für die deutsche Kriegswirtschaft dürfte heute, nachdem die Tagespresse fast in jeder Ausgabe interessante Zahlenangaben zu diesem Thema beisteuerte, keine Unklarheit mehr bestehen; sie wurde zudem durch die eindrucksvollen Austührungen des Reichs-marschalls in seiner letzten Rede wirkungsvoll unterstrichen. Trotzdem ist es gut, wenn man sich immer wieder vor Augen hält, daß z.B. zur Herstellung von 1 Tonne Buna 40000 Kilowattstunden erforderlich sind, zur Erschmelzung von 1 Tonne Aluminium aber 23 000 kWh, zur Gewinnung von 1 Tonne Stickstoff 11 000 kWh; zeigen doch gerade diese Zahlen, daß Strom für unsere Rüstungswirtschaft eine Schlüsselstellung ersten Ranges einnimmt. Gewaltig sind die Energiemengen, die ständig in Deutschland am Wirken sind. um Rohstoffe zu erzeugen, die Waffen zu schmieden, die Ernährung sicherzustellen, vor allem aber auch, um die riesigen Verkehrsleistungen zu vollbringen. Geringfügige Einsparungen durch den Einzelnen wirken sich in entscheidendem Maße aus; wenn z. B. jeder Elektromotor täglich nur 10 Minuten leer läuft, also zu früh ein- bzw. nicht rechtzeitig ausgeschaltet wird, so macht das im Jahr eine Leistung von ³/₄ Milliarden Kilowattstunden insgesamt aus, eine Leistung, mit der z. B. eine Stadt wie Hamburg ein ganzes Jahr lang versorgt werden kann (dabei basieren diese Zahlen noch auf dem Stand 1933, sind heute aber längst überholt). Die 16 Millionen in Deutschland im Betrieb befindlichen Rundfunkempfänger aber um nun zu unserem engeren Fachgebiet überzugehen chen, wenn wir einen Durchschnittsverbrauch von 40 Watt und eine tägliche Hörzeit von 4 Stunden annehmen, in einem Monat rund 75 Millionen Kilowattstunden, und jede einzelne Stunde, die die Empfänger eingeschaltet sind, entspricht einem Leistungsverbrauch von etwa 0,05 Millionen Kilowattstunden. Nun gibt es aber sehr viele Rundfunkempfänger, die ihre Besitzer nicht nur drei oder vier Stunden täglich eingeschaltet lassen, sondern die früh vom ersten Rundfunkton an unter Strom stehen und die auch wachts noch die letzten Nachrichten wiedergeben — Gedankenlosigkeit, Bequemlichkeit mag die Ursache sein. Sie brauchen nicht nur das Vielfache von dem als Strom, das für ein vernünftiges Rundfunkhören nötig wäre, sondern auch die heute kaum zu ersetzenden Röhren sind einem unzulässig großen Verschleiß ausgesetzt. "Erst denken, dann schalten" ist das Schlagwort, untem dem die Stromsparaktion steht; man kann es auch dem eben skizzierten Rundfunkhörer zurufen, und man kann gewiß sein, daß er seinen Empfänger sofort ausschaltet, wenn er sich nur einmal über das Unsinnige, ja Verwerfliche seines Tuns klar wird.

Natürlich ist das etwas, was man einem Rundfunktechniker nicht zu sagen braucht; über die Bedeutung dieser Leistungsverschwendung wird aber auch er gern einmal nachdenken, ist er doch der rechte Mann, auf diese verschwenderischen Rundfunkhörer einzuwirken. Er wird sich mit besonderer Liebe dann auch jener Kategorie annehmen, die neben den eigentlichen intensiven Rundfunk-Hörstunden andere Zeiten haben, in denen sie nur mit halbem Ohr hinhören, die Rundfunkmusik vielleicht als mehr oder weniger sinnvolle akustische Untermalung für ihre jeweilige Tätigkeit ansehen. Sie hören Rundfunk während des Zeitunglesens, während sie sich in ein Buch vertiesen oder mit irgendwelchen Arbeiten beschäftigen, die sie geistig ganz in Anspruch nehmen. Sie wissen infolgedessen gar nicht, was sie eigentlich hören, lassen die Töne über sich ergehen, weil es angenehm ist, oft aber auch, weil ihnen die paar Schritte zum Schalter des Empfängers zu unbequem sind. Das mag früher berechtigt gewesen sein; heute ist der Rundfunk hierfür zu schade, und der Strom ist dazu zu knapp. Rundfunkhören — ja, aber nur, wenn man ganz dabei ist, wenn man im Rundfunk wirklich Entspannung, Anregung, Erholung sucht und findet.

Stromverschwender sind auch die Leute mit den ungenauen Uhren, wie auch alle diejenigen, die eine Unbequemlichkeit darin sehen, die Uhrzeit zu beachten und den Empfänger zum Nachrichtenempfang erst eine halbe oder eine ganze Minute vor dem Beginn der Nachrichten einzuschalten. Viele schalten schon zehn Minuten oder eine Viertelstunde früher ein, nicht etwa, weil das musikalische Programm interessieren würde, sondern nur, um den Anfang der Nachrichten nicht zu versäumen. Dabei ist nur ein wenig Selbsterziehung nötig, um mit diesem Übel zu brechen und den Empfänger genau zur richtigen Zeit einzuschalten.

Diese Einflußnahme des Rundfunktechnikers, vor allem des im Handel und Handwerk tätigen, auf den Rundfunkhörer kann aber noch weiter gehen, vor allem sollte sie sich auch mit der Stromsparschaltung befassen, die wir heute bereits an vielen Empfängern finden, die aber doch nur selten ausgenutzt wird, obgleich gerade sie nicht nur Strom, sondern auch Röhren und Ärger (nämlich mit dem gestörten Nachbarn) spart. Sie sollte dem unter Laien weit verbreiteten Irrtum entgegentreten, daß man mit dem Empfänger weniger Strom und Röhren verbraucht, wenn man den Lautstärkeregler auf "Leise" stellt; gerade das ist dem Laien gar nicht leicht auszureden, weiß er doch auch von seinem Strahlofen, daß er nur halb so soviel Strom frißt, wenn der Schalter auf Stufe 1 statt 2 steht. Ähnliche Irrtümer gibt es zahlreiche, es ist Sache des Rundfunktechnikers, sie beim Hörer zu erschließen und gegen sie im Sinne der Stromsparaktion anzukämpfen.

Vorstehend wurde vor allem von dem Stromsparen durch den Rundfunkhörer gesprochen, weil infolge der großen Hörerzahl hier wirklich ein anständiger Erfolg herauskommen kann; wenn 16 Millionen Empfänger eine Stunde weniger am Tage eingeschaltet sind, so ist das eine gute halbe Million Kilowattstunden, die damit der Kriegswirtschaft zugute kommt bzw. für die der Bergmann hunderte Tonnen Kohle weniger zu fördern hat. Es ist also etwas, was sich lohnt.

Selbstverständlich ist es, daß der Rundfunktechniker daneben auf seinem eigenen Arbeitsgebiet, in seiner Werkstatt und in seinem Labor, gleichfalls soweit wie möglich Strom spart. Auch seine Meßgeräte, Verstärker, Empfänger, seine Ladeeinrichtungen und Lötkolben brauchen Strom, und auch hier ist es ja oft so, daß man 2 Minuten mißt oder lötet, die Geräte und Lötkolben aber 10 Minuten oder gar eine Stunde und länger eingeschaltet läßt. Auch hier werden ansehnliche Energiemengen verschwendet, und manche Tonne Fliegerbenzin könnte mehr produziert werden, wenn es sich jeder Techniker zur eisernen Regel machen würde, seine Arbeitsgeräte keine Minute länger eingeschaltet zu lassen, als sie wirklich gebraucht werden.

Tagung der Hauptstellenleiter Rundfunk der Gaue Weser-Ems und Westfalen-Nord

Mittler zwischen Sender und Hörer zu sein, das ist die Hauptaufgabe der Rundfunkorganisation der NSDAP. Es ist selbstwerständlich, daß die Partei diese Aufgabe während des Krieges nur mit äußerster Anspannung erfüllen kann. Die regelmäßigen Zusammenkünfte der Gaurundfunkarbeitsringe, die unter Führung der Gauhauptstelle Rundfunk der NSDAP, stehen, geben in erster Linke die Ausrichtung der Rundfunkarbeit der Partei, darüber hinaus sinden aber auch von Zeit zu Zeit in den Gauen besondere Rundfunktagungen statt, an denen neben den Mitgliedern der Arbeitsringe auch alle Kreishauptstellenleiter Rundfunk teilnehmen. Auf derartigen Tagungen des Gaues Weser-Ems in Bremen und des Gaues Westfalen/Nord in Mettingen, die in den letzten Wochen abgehalten wurden, sprach der Leiter des Hauptamtes Rundfunk in der Reichspropagandaleitung der NSDAP, Pg. A. F. Staats. Pg. Staats ging in seinen Referaten von dem Werden der Rundfunkorganisation der Partei aus, deren Kampf um den Rundfunk vor 1933 sich nach der Machtergreifung in einen ebenso aktiven Kampf für den Rundfunk gewandelt habe. Die großen Erfolge des deutschen Rundfunkelinehmer – 1933: 4 Millionen, 1942: 15 Millionen Teilnehmer —, der Schaffung billiger und guter Empfangseräte — Volksempfänger und Deutscher Kleinempfänger —, der Heranführung weiter Volkskreise an eine aktive Programmbeteiligung usw. jedem Volksgenossen zeigen, sind letztilch nur auf die dauernde Propaganda der Partei und direr Rundfunkorganisation zurückzuführen.

Im Rahmen der aktiven Programmbeteiligung nimmt die regelmäßige Programmbebachtung einen besonderen Platz ein, werden doch durch sie alle berechtigten Programmwinsche der Hörer an die Rundfunkorgammgestalter herangetragen. Klare Erfolge dieser Arbeit sind u. a. die Wiederein-führung der Haus frauensen dun gen und die von unzähligen ländlichen. Hörern gewünschte Verlegung der Landfunk von unzähligen ländlichen. Hörern gewünschte Verlegung der Landfunker unschlieben. Neben der Mittlerstellung zwischen Hörer und Sender muß der Hauptstellen.

in die Mittagsstunden, der erfahrungsgemäß besten Abhörzeit für die Landbevölkerung.

Neben der Mittlerstellung zwischen Hörer und Sender muß der Hauptstellenleiter Rundfunk den Volksgenossen aber auch über alle Fragen des Rundfunkmarktes aufklären können. Die Geräte- und Röhren fertigung geht nach wie vor weiter, nur ist der Absatz auf dem zivilen Inlandsmarkt beschränkt. Bei Gerätezuteilungen werden z. B. die luftgefährdeten Gaue in erster Linie berücksichtigt. Wichtiger als die Fertigung neuer Geräte ist aber heute die Frage der Instandsetzung alter Geräte geworden. Hier haben sich die Gemeinschaftswerkstätten des Rundfunk-hand werks und des Rundfunk-Einzelhandels, die in allen Gauen gebildet sind, aufs beste bewährt und tragen entscheldend dazu bei, die Verknappung der Zahl der Rundfunkinstandsetzer auszugleichen.

Die Dr.-Goebeles Rundfunkensen kostenlos Rundfunkempfangsgeräte. Besonders bedacht werden dabei die Hinterbliebenen Gefallener und aus dem Hecresdienst ausgeschiedene Schwerkriegsbeschädigte, an die z. B. am Geburtstag des Führers in diesem Jahr allein Soo0 Empfänger verteilt wurden. An Volksgenossen, Lazaratte, einzelne Soldaten usw. wurden mehr als 119 000 Geräte gegeben.

gegeben.
Der Aufgabenkreis des Hauptstellenleiters Rundfunk hat sich während des Krieges noch nach vielen Richtungen ungeahnt erweitert. Alles richtig erledigen kann der einzelne Amtsträger aber nur, wenn er über die wichtigsten Dinge von Zeit zu Zeit eine Aufklärung größeren Umfanges erhält. Die Volksnäbe und die Wirksamkelt unseres Rundfunks werden immer durch die Tätigkeit der Rundfunkorganisation der Partel sichergestellt werden, deren Aufgaben überall vertrauensvoll von der Bevölkerung unterstützt werden und zu der unsere Rundfunkhörer alle ihre Sorgen und Wünsche bringen.

Moderne Verstärkeranlagen im Dienste der Theatertechnik

Mit dem allmählichen Eindringen der Technik in das tägliche Leben des Menschen nahm auch das Theater immer mehr von der Technik an. Ältere Leser werden sich sicher noch der Gasbeleuchtung im Theater entfinnen und des Auffehens, das es erregte, als die ersten Theater elektrische Beleuchtung nicht nur des Zuschauerraumes, sondern auch der Bühne einführten. Die Zuhilsenahme der Elektrotechnik zur Ausgestaltung und Vervollkommnung der Bühnentechnik fand damit ihren Anfang und wurde immer selbst-verständlicher. Und heute machen sich nur noch wenige Theaterbefucher Gedanken darüber, mit welchen Mitteln Wagnersche Matrosenchöre und Gralsglocken oder die übersinnliche Stimme des Fasnir so eindrucksvoll dem Bühnengeschehen überlagert werden können, daß man die Umgebung um sich herum vergißt. Allerdings hat auch nur selten ein Außenstehender Gelegenheit, einen Blick hinter die Kulissen zu tun. Wenn er das könnte, würde er sicher über den Umsang und die Größe der rein technischen Anlagen erstaunt sein.

Einen besonderen Platz nehmen hier die Verstärker- und Lautfprecheranlagen ein. Ihre Aufgaben find:

1. Als Regieanlage die Verstärkung von Solostimmen, Chören oder Schallplattenaufnahmen als akustische Kulisse. Dabei können beispielsweise Chöre, die auf der Bühne keinen Platz haben, von einem anderen Raum aus in das Bühnengeschehen eingeblendet werden, oder es kann eine Solostimme, die bei Forte-Stellen in der Orchestermusik untergehen würde, soweit hervorgehoben werden, daß sie doch noch verständlich bleibt. Besondere Essekte, wie Glocken und alle Lärmízenen, können dabei von selbstgeschnittenen Platten übertragen werden.

2. Akustische Verbesserung des Zuschauerraumes, der bekanntlich nicht immer an allen Plätzen volle Verständlichkeit und bestes Hören gewährleistet. Ferner kann die Hallwirkung eines überdämpsten Raumes dadurch verbessert werden, daß eine Kapelle in einen Nachhallraum hinein übertragen wird und der dort wieder aufgenommene Schall über Lautsprecher in den Zuschauerraum zum Originalschall zurückübertragen wird.

3. Eine weitere wichtige Aufgabe erfüllt die Kommando-anlage. Mit ihrer Hilfe kann der Inspizient von seinem Platz aus Bühnenarbeiter, Beleuchter und Techniker dirigieren und die Schauspieler in ihren Garderoben oder die Chöre und die Komparserie in ihren Ausenthaltsräumen rechtzeitig zum Austritt ab-rusen. Diese Anlage bedeutet auch eine große Erleichterung der Proben.

4. Durch Einsatz besonderer Kommandomikrophone im besonderen Umfang wird die Lautsprecheranlage zum Mithören ein-gesetzt. Durch diese Mithöranlage versolgen die Künstler in ihren Garderoben lausend den Gang der Handlung und zu spät kommende Theaterbesucher können bis zu ihrem Einlaß in den Foyers, Vorhallen und Wandelgängen das Bühnengeschehen mit-hören, wodurch das störende Türenschließen vermieden wird.

5. An diese Mithöranlage wird außerdem die Schwerhörigen-anlage angeschlossen. Diese Anlage versorgt eine Anzahl mit Kopshörern versehener Plätze, durch die schwerhörigen Theater-besuchern der volle akustische Genuß gewährleistet wird.



Bild 1. Ausschnitt aus der Zentrale der Telefunken-Lautíprecheranlage für das Deutsche Theater in München.

> Werkbilder Telefunken (3)

6. Ermöglichung großer Beiucherzahlen bei Freilichtbühnen. Zur Erfüllung dieser Aufgaben werden die Verstärker und die zugehörigen

Bedienungsgeräte meist zentral zusammengefaßt. Zu den Be-

dienungsgeräten ge-hören vor allem die Mich- und Überblendungsregler, die die jeweiligen Einzelgeräusche, Chöre usw. in der richtigen Lautstärke zur Geräuschkulisse zusam-mensetzen. Die Wiedergabe ersolgt durch Bühnenlautsprecher, die beweglich sein müssen, damit der Schalleindruck (vom Zuschauer-raum aus gesehen oder richtiger "gehört") auch aus der richtigen Richtung kommt.

Selbstverständliche Forderung bei diesen Anlagen ist, daß sie als Hilfsmittel der Kunst un ficht bar bleiben und hervorragende musikalische Wiedergabequalität gewährleisten.

Die Anordnung und äußere Form solcher Verstärkeranlagen wird natürlich in erster Linie von dem Theater bestimmt, für das sie geplant worden sind, denn in sast allen Fällen steht das Theaterhaus fertig da und die Verstärkeranlage muß sich dem vorhandenen Platz und der ortsbedingten Stromverforgung anpassen. Einige Beispiele mögen die Ausgestaltung der Theater-Zentrale erläutern:

lm Deutschen Theater in München ist auf verhältnismäßig kleinem Raum eine sehr vielseitige Anlage mit vier 20-Watt-Verstärkern untergebracht (Bild 1). Da dieses Theater hauptsächlich als Groß-Varieté dient, spielen unmittelbare Übertragungen von der Bühne in den Zuschauerraum bei den verhältnismäßig großen Entsernungen eine besondere Rolle. Außerdem wurde bei der Planung Rücksicht auf die in normalen Zeiten dort stattsindenden berühmten Münchner Faschingsveranstaltungen genommen. Daher sind bei dieser Anlage die Regie- und Mithöranlagen sowie die Ein-richtungen zur akustischen Verbesserung des Zuschauerraumes zu einem geschlossenen Ganzen zusammengesaßt. Die Zentrale wurde deshalb auch in einer Loge im 3. Rang, also im Zuschauerraum felbst, untergebracht. Das bedeutet eine wesentliche Erleichterung der Bedienung, da die über die Bühne verteilten Mikrophone je



Bild 3. In der Verstärkerzentrale der Telefunken-Lautsprecheranlage des Deutschen Opernhauses in Berlin sind die Verstärker und Zusatzeinrichtungen übersichtlich an den beiden Längssetten des Raumes angeordnet. Im Hintergrund steht ein Kontroll-Lautsprecher.

Bild 2. Ein Blick in die Zentrale der Telefunken-Lautsprecheranlage des Prinzregenten-Theaters in München. Drei Plattenspieler auf dem Oberteil des Zentralenpultes geben dem Inspizienten die Möglichkeit, die verschiedensten Platten als Geräuschkulisse in die Handlung einzublenden.

nadı Bedarf ein- und abgeschaltet und vom Bedienenden unter dem gleichen akustischen Eindruck, wie ihn der Zuschauer hat, geregelt werden können. Außerdem vervollständigen Rundfunkempfänger und Schallplattenlaufwerke die Eingangsseite der Verstärkerzentrale. Ausgangsseitig liegen die Lautsprecher, die teils unsichtbar auf der Galerie, im übrigen zum Mithören über die

anderen Räume des Hauses verteilt sind.

Ein anderes Münchner Haus, das Prinzregenten-Theater, zeigt in feiner Zentrale ein ganz anderes Bild (Bild 2). Auf den ersten Blick fallen die drei Plattenspieler an der Oberseite der pultförmigen Telesunken-Zentrale auf; es handelt sich dabei um einen Doppelton-Folienschneideapparat und ein Abspielgerät. Es können also eigene Platten, insbesondere Geräuschkulisten, geschnitten und abgespielt werden. Darunter sehen wir die zugehörigen Mischund Übertragungsregler. An diese Hauptzentrale mit vier 20-Watt-Verstärkern können mehrere bewegliche Lautsprecher auf der Bühne und zwei seste in Höhe des ersten Ranges je nach Bedarf angeschaltet werden. Zahlreiche Mikrophonanschlüsse versorgen Regie-, Mithör- und Kommandoanlage.

Auch das berühmte Burgtheater in Wien hat umfangreiche elektroakustische Anlagen; so besitzt es eine Regieanlage mit einem transportablen Mikrophon nierenförmiger Richtcharakteristik, Doppelplattenspieler mit Überblendungseinrichtung und Rundsunk-gerät. Die Verstärkerzentrale mit 70-Watt-Verstärker versorgt wahlweise sechs Bühnenlautsprecher. Ein dreiteiliges Mischpult hat

seinen Stand auf der Bühne am Inspizientenplatz.

Eine sehr großzügig angelegte Verstärkerzentrale besitzt auch das Deutsche Opernhaus in Berlin. Bild 3 zeigt die große Verstärkerzentrale, die solgende Anlagen versorgt:

1. Die Regieanlage mit verschiedenen Lautsprechergruppen, von denen einige beweglich auf der Bühne, andere fest zu beiden Seiten des Kuppelhorizontes und in den oberen Logen zu beiden Seiten der Bühne eingesetzt werden. Eingangsseitig sind zahlreiche Mikrophonanschlüsse im Bühnenraum, an der Rampe, im Orchester, Zuschauerraum und in den Chorsälen vorgesehen. Zu ihrer Auswertung find drei Tonleitstände vorhanden: der eine befindet sich im Orchester, der zweite liegt unmittelbar neben der Zentrale und ist mit Doppelplattenspieltisch versehen, während der dritte seitlich der Bühne untergebracht ist. Natürlich besitzen alle drei Tonleitstände Kontrollautsprecher.

2. Die Mithöranlage mit zahlreichen Lautsprechern in den Wandelgängen, Gesellschaftszimmern und in der Gaststätte. An sie angeschlossen sind die Schwerhörigenanlage sowie direkte Übertra-

gungsleitungen.

3. Die Kommandoanlage Dem Inspizienten stehen Regiemikro-phone zur Verfügung, die ihm über die in den Garderoben und Bühnenarbeiterräumen angebrachten Lautsprecher den rechtzeitigen Einsatz aller künstlerischen und technischen Kräfte ermöglichen.

Diese wenigen Beispiele mögen genügen, um die Bedeutung moderner Verstärkeranlagen für die Bühnentechnik zu beleuchten und zu zeigen, in welchem Umfang sie bisher schon mit vollem Erfolg eingesetzt worden sind.

H. G. Mende.

Über die Wiederinstandsetzung dynamischer Lautsprecher

Schäden an dynamischen Lautsprechern sind meist ohne große Unkosten selbst zu beheben, wenn man mit der nötigen Vorsicht und Sachkenntnis an die Arbeit geht. Es soll zunächst zwischen den Veränderungen, welche sich im Laufe jahrelangen Betriebes selbst einfinden können, und den Beschädigungen, hervorgerufen durch unsachgemäße Behandlung, unterschieden werden, ehe die Abhilfe in den einzelnen Fällen beschrieben wird.

Sämtliche Schäden, mit Ausnahme des Durchbrennens der Schwingoder Feldspule, äußern sich durch Klirren des Lautsprechers. Hat man durch Anschalten eines Ersatzlautsprechers festgestellt, daß der Fehler am Lautsprecher liegt, so wird dieser zunächst aus dem Gerät entfernt. Schon diese Arbeit muß mit großer Sorgfalt geschehen. Man mache sich zum Prinzip, sämtliche Schrauben und Muttern nur mit dem passenden Schlüssel zu lösen. Das "Herum-knabbern" mit der Kombinationszange verdirbt nicht nur die Schrauben, sondern löst auch Späne von diesen ab. Diese Eisenspäne haben die unangenehme Eigenschaft, sich später im Luftspalt einzufinden und dort entweder den Instandsetzer um den Erfolg seiner Arbeit zu bringen oder nach der Reparatur erst das gefürchtete Klirren auftreten zu lassen, wenn der Lautsprecher aus anderen Gründen ausgebaut wurde. Das vorher Gesagte be-zieht sich auch sinngemäß auf den Arbeitsplatz. Wo vorher gefeilt worden ist, kann anschließend kein Lautspreder repariert werden.

Nach dem Ausbau wird der Lautsprecher so auf den Tisch gelegt, daß die Öffnung der Konusmembran nach oben liegt. Sodann wird vorsichtig mit den beiden Zeigefingern in den Körper der Schwingspule gefaßt und geprüft, ob die Schwingspule nicht schabt. In den meisten Fällen ist der Fehler hier schon gefunden. Die Schrauben der Spinne, die die Membran in dem Luftspalt zentriert,

werden gelöst, aus einer dünnen Postkarte wird ein Streifen geschnitten; einmal um den Kern des Magneten gelegt, zwischen diesem und Schwingspule eingeführt, ergibt dieser eine Lehre für das Neueinstellen. Nachdem nun die Membran vorsichtig einige Male hin und her bewegt wurde, wird die Spinne wieder befestigt und der Lautsprecher ist wieder betriebsfähig. Etwas schwieriger ist die Wiederherstellung dann, wenn der Luft-

spalt durch Späne oder Staub verschmutzt ist. In diesen Fällen kann die restlose Entfernung der Fremdkörper nur erreicht werden, wenn die Membran mit der Schwingspule aus dem Laut-sprechergestell (Chassis) entfernt wird. Dabei ist zu prüfen, ob sich ein Lösen der Membran aus dem Metallkegel nicht umgehen läßt, wenn der ganze Magnettopf abmontiert wird. Jedoch soll dabei nach Möglichkeit die Abdeckplatte des Magneten nicht ver-

gen, auch noch die letzten Reste herauszubekommen. Für innenzentrierte Lautsprecher, bei denen die Spinne auf dem Magnetkern befestigt ist, gibt es ein einfaches Verfahren, um die Membran neu zu zentrieren. Jedoch muß hierbei schnell gearbeitet werden, damit Schäden an der Schwingspule nicht entstehen können. Der Empfänger wird eingeschaltet und auf "Laut" stellt. Danach wird die Schraube der Zentrierung kurz gelöst und sofort wieder angezogen. Der Lautsprecher wird in den meisten

Fällen nun wieder einwandfrei arbeiten.

nahme aus.

lst der Lautsprecher längere Zeit mit den beschriebenen Fehlern in Betrieb gewesen, so besteht die Möglichkeit, daß die Isolierung der Schwingspule entweder an den Fremdkörpern im Luftspalt oder an der Abdeckplatte des Magneten beschädigt worden ist. Bei Geräten größerer Endleistung besteht dann die Gefahr, daß zwischen der Schwingspule und den Eisenteilen des Lautsprechers Überschläge auftreten, welche allerlei Geräusche bei der Wiedergabe verursachen, nach deren Grund auch der erfahrene Praktiker lange suchen kann. Die Schwingspule ist dann mit einer dün-nen Lackschicht zu überziehen. Schellack ist dabei nicht zu empfehlen, weil dieser im getrockneten Zustand spröde wird und leicht abspringt.

Der Gefahr von Überschlägen kann von vorn herein begegnet werden, wenn die Eisenteile des Lautsprechers mit einem Pol der Schwingspule an das Metallgestell des Verstärkers gelegt werden. Dabei ist jedoch zu prüfen, ob nicht etwa die Sekundärwicklung des Ausgangstransformators für eine Gegenkopplung herangezo-gen ist. In diesem Falle scheidet natürlich die beschriebene Maß-

Vom Gerät getrennte fremderregte Lautsprecher geraten oft in die Gefahr, mit der Sprechleitung an das Lichtnetz geschaltet zu werden, wobei der Lautsprecher sofort unbrauchbar wird. Weun werden, wobei der Läutsbrecher solort inbrauchbar wird. Wein auch die Wicklung der Schwingspule nur selten durchbrennt, so entstehen doch durch die Überlastung schwere Schäden an der Spule. Durch den starken Strom wird die Wicklung erhitzt, wobei die Klebemasse, welche den Draht auf dem Spulenkörper festhält, verbrennt, wodurch sich die einzelnen Drahtwindungen vom Körper lösen. In diesem Falle wird die Schwingspule mit Azeton betupft. damit sich nun auch der letzte Rest der Klebemasse entfernt. Mit einem weichen Pinsel wird sodann in Azeton aufgelöstes Zelluloid auf die Wicklung gebracht. Nach dem Hartwerden der Lösung wird dies mehrmalig wiederholt, bis die Spule mit einer dünnen Zelluloidschicht überzogen ist. Alsdann wird noch einige Male reines Azeton aufgetragen, wodurch ein sauberes Verfließen der Klebemasse erreicht wird. Nach einigen Stunden ist das Azeton aus der Lösung verflüchtigt und die zurückgebliebene Zelluloidmasse erhärtet. Die Windungen sind damit wieder dauerhaft auf dem Spulenkörper befestigt. Nach dem sachgemäßen Einbau der Membran kann der Lautsprecher wieder mit der alten Belastung in Betrieb genommen werden. Wie hier beschrieben, wurden vom Verfasser mit Erfolg Lautspreder aller Fabrikate. oft unter den ungünstigsten Verhältnissen,

Instandsetzung defekter Becherkondensatoren

Alte Becherkondensatoren von 4 µF und darüber kann man leicht reparieren. Zu diesem Zwecke löst man erst sorgfältig die Vergußmasse des Kondensators; dann prüfe man jeden einzelnen Wickelkondensator durch. Man wird feststellen, daß meistens nur ein oder zwei von den innerhalb des Bechers parallel geschalteten Kondensatoren schadhaft sind. Nun werden die noch brauchbaren Kondensatoren wieder neu verdrahtet, die freien Drahtenden nach außen geführt und der ganze Kondensator frisch vergossen. Natürlich verlieren die auf solche Art behandelten Kondensatoren einen Teil ihrer Kapazität. Trotzdem dürfte sich die Reparatur in der jetzigen Zeit lohnen. Die Kapazität des reparierten Kondensators läßt sich natürlich leicht errechnen, zum Beispiel:

repariert. Die Wiederinstandsetzung eines dynamischen Lautspre-

chers ist nicht schwieriger, als die Reparatur eines anderen Rundfunkgerätes und um so leichter, je früher auftretende Mängel be-seitigt worden.

Karl Stiehl.

> 5 einzelne Blocks im Becher haben die Kapazität von 4 μF , dann haben 4 die Kapazität von $\frac{4\cdot 4}{5}=3.2~\mu F$. H. Book.

Die rückwärtigen Lautsprecherschwingungen werden ausgenützt

Die Wirkung der Schallwand

Die Wirkung der Schallwand
Die Wirkungsweise einer Schallwand besteht bekanntlich darin, daß sie die bei tiesen Frequenzen vorhandenen kräftigen Schwingungen einer Membranhörbar macht. Jede Schwingung erzeugt an der Vorderseite und an der Rückseite entgegengesetzte Druckverhältnisse. Bei einer Vorwärtsbewegung entspricht
einem bestimmten Überdruck dicht an der Membranrücken. Bei tiesen Frequenzen ist der Unterschied so
groß, daß bei sehlender Schallwand ein direkter Ausgleich am Rande der Membran ersolgt. Die gegensätzlichen Schwingungen heben sich dabei auf und
werden so unhörbar. Einen ähnlichen Vorgang kann
man mit einer Stimmgabel demonstrieren: Bei einer
bestimmten Stellung tressen demonstrieren: Bei einer
bestimmten Stellung tressen demonstrieren: Bei einer
bestimmten Stellung tressen dem Schwingungen der
beiden Zinken so am Ohr des Hörers zusammen, das
sie sich gegenseitig auslössen.
Um bei einer Lautsprechermembran einen Schwingungsausgleich der tiesen Frequenzen am Membranrande zu verhindern, ist eine verhältnismäßig große
Schallwand ersorderlich. Während man sich praktisch
mit Flächen begnügen kann, die in quadratischer
Form eine Seitenlänge von 1 bis 1,5 m haben, müßte
die Schallwand theoretisch so groß sein, daß sie die
beiden Schwingungsvorgänge vollkommen voneinander trennt. Durch Einhau eines Lautsprechers in ein
allseitig geschlossens Gehäuse kann man diese Trennung zwar erreichen, jedoch bilden sich in den Ge-

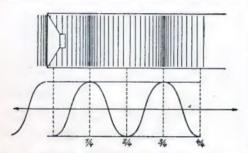


Bild 1. Wirkung einer Schallführung.

häusen Interserenzerscheinungen aus, die sich äußerst störend bemerkbar machen können. Die eingeschlossene Lustmasse wirkt zudem hemmend auf die Membran-

Eine verzögernde Schallführung hringt die rückwärtigen Schwingungen nach vorn

Man kann nun den schädlichen Einsluß der rückwärtigen Schwingungen teilweise dadurch ausheben, daß man sie durch eine verzögernde Schallführung phasenverdreht an die Vorderseite stührt. Der Vorgang soll an Hand von Bild in näher erläutert werden. In den Anfang einer Schallführung ist ein Lautsprecher eingebaut. Schwingt die Membran in einer bestimmten Frequenz, so baut sich bei jeder Bewegung in der Schallführung eine Schwingung auf, die in dem Bild am Ansang, am Ende und in der Mitte dem Schwingungsansatz in der Membranöffnung entgegengesetzt ist, während sie zu Beginn des zweiten und vierten Viertels gleiche Phase damit bestizt. Wird die Schallführung so lang gemacht, daß sie genau mit dem ersten Viertel abschneidet, so erhält man an ihrem Ende denselben Schwingungswert wie an der Vorderseite des Lautsprechers. Um diese Phasengleichheit auch in allen Richtungen hörbar zu machen, kann die Schallführung umgebogen werden, so daß Eintritt und Austritt nebeneinander liegen. An Stelle einer Schallverminderung tritt durch die Addition der gleichen Schwingungen eine erhebliche Schallversärkung ein.

Die Frequenzgebiete

Leider gelten diese günstigen Verhältnisse nur für ganz bestimmte Frequenzgebiete, deren Lage durch die Länge der Schallsübrung sestgelegt ist. Für eine Frequenz von 60 Hz ist die Länge einer Gesamtschwingung = $\frac{340}{60}$ (Schallweg/sek). Die erste Resonanz-

60

ftelle liegt bei $\frac{340}{60 \cdot 4}$ = 1,40 m.

Verkürzung der Schallführung bringt eine Erweiterung des Reionanzbereichs mit fich. Dieser umsaßt bei 2,80 m = 30 Hz, bei 1,40 m = 60 Hz und bei 0,70 m = 120 Hz. Die höchste Verstärkung liegt jedesmal bei der ersten Reionanzstelle. Je länger die Schallführung ist, desto steller ist der Abfall nach den hohen Frequenzen zu.

Die praktische Verwirklichung

Um in der Praxis annähernd einen folch einfachen und klaren Verlauf der Schwingungsvorgänge zu erreichen, wie in den Bildern dargestellt ist, muß zunächst einmal die Schallführung aus schalltotem Werkstoff hergestellt sein, so daß Eigenschwingungen nicht auftreten können. Demselben Zwecke dienlich wäre eine Auspolsterung der Schallführung mit schallschluckendem Filz o. ä.

Als Zusammensassungen kann allgemein

Schallführung mit schallschluckendem Filz o. ä.

Als Zusammensassung der angestellten Überlegungen kann allgemein gesagt werden, daß eine alleinige Verstärkung eines bestimmten Frequenzbereiches durch die verzögernde Schallfückführung theoretisch nicht möglich ist. Die Bevorzugung einea Frequenzahschnittes bringt eine geringere Abschwächung benachbarter Gebiete mit sich. In der Gesamtwiedergahe macht sich dieser Mangel allerdings kaum bemerkbar. Das mag in dem Stärkeunterschied zwischen der Hauptresonanzstelle und dem dazugehörigen Dämpfungsbereich begründet liegen, der wohl noch ausgeprägter sein wird, als in den Zeichnungen zum Ausdruck kommt. Die solgenden Resonanz- und Gegenresonanzstellen sallen dementsprechend noch weniger ins Gewicht. Die praktische Aussührung einer Lautsprecheranlage mit rückwärtiger Schallverzögerung kann verschiedener Art sein. Die Form der Schallsührung und die Anzahl ihrer Krümmungen sind ohne weientlichen Einsluß auf das erzielte Ergebnis. Als allgemeine Regel kann gelten, daß die Schallführung im ganzen nicht enger sein soll als die Lautsprecheröstnung. Einige Möglichkeiten sind in Bild 4a, b, c dargestellt. Eine besonders günstige Raumausnutzung erreicht man heim Aushau eines Ecklautsprechers nach Bild 4c. Bei der Bemessung der Schallführungslänge hat es keinen Zweck, die Resonanzisrequenz stieser zu legen, als sie von dem vorhandenen Lautsprechersetwa 50 Hz annimmt (meist liegt sie böher), wird man die Resonanzisrequenz in diesem Falle auf etwa 60 Hz sestienen Zur Innenpoliserung kann man nehen Filz auch Zeilwolle oder andere watteähnliche Stosse verwenden. Das Lautsprecherssyenden. Das Lautsprecherssyenden.

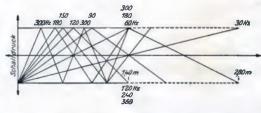
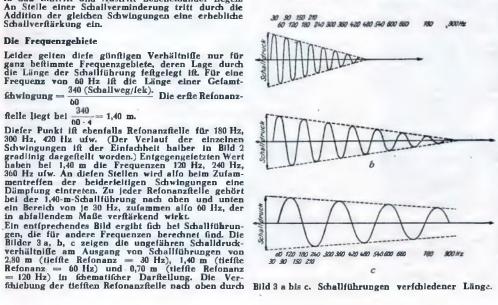


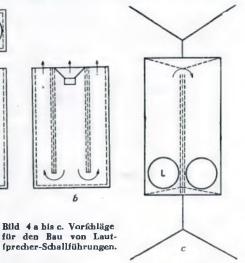
Bild 2. Die Reflexionen der verschiedenen Töne an der Wand der Schallführung.



allgemein tiblich, mit Gaze umhüllt sein, damit es nicht so leicht verstauben kann.

Eine ausgeführte Schallrückführung

Eine ausgeführte Schallrückführung
Die Lichtbilder zeigen einen Lautsprecher, der nach
Bild 4c unter Verwendung eines früheren Eckstrahlers ausgehaut wurde. Der verfüghare Raum
in der Zimmerecke hinter der Schallwand war jedoch
zu gering, als daß der Lautsprecher auf einer Hälfte
der Wand hätte Platz finden können. Deshalb erhielt die Schallwand oben noch einen erweiterten
Aussatz, dessen Vorderseite schräg nach unten gerichtet ist. Die gleichgroßen Ausschnitte für das Lautsprecherlystem und die Schallrücksührung sind hier
nebenelnander angebracht. Nach vorne sind die beiden Offnungen gemeinsam überspannt, um der Anlage ein ausgeglichenes "Gesicht" zu geben. Der
runde Ausschnitt in der Mitte des Längstells ist blind.
Er stammt noch von dem früheren Verwendungszweck
der Schallwand her und dient so äußerlich als will-



kommene Belebung der verhältnismäßig großen unteren Fläche. Innen ist die Össnung natürlich mit einem passenden Stück Brett ausgesüllt. Der rückwärtige Aushau der Anlage ist aus der zweiten Ausnahme zu erkennen. In der Mitte des Gehäuses liegt die senkrechte Trennungswand, die nur unten mit einer Durchführung versehen ist. Sämtliche Kanten, die an die Zimmerwände stoßen, sind mit Flizstreisen bekleht, um das Innere des Gehäuses vollkommen abzudichten. Zum Ausbau der Anlage sind zöllige Bretter, größtenteils Sperrholz, verwendet worden. Wesentlich dünneres Holz wäre sehbstverständlich nicht zu verwenden gewesen. Wie an den beiden unteren Abschußbrettern zu erkennen ist, sind zwei Schallführungslängen ausprobiert worden. In die im Gebrauch besindliche kürzere Anlage (2×0,60 m lang = 70 Hz Resonanzstrequenz) sind nachträglich unten noch zwei schräge Keilstücke eingesetzt worden, die eine bestere Tonstührung an der Umkehrstelle ermöglichen sollen. Da der gesamte Laussprecher immerhin ein beträchtliches Gewicht bestitzt, ist auf eine stablle Wandbesestigung besonderer Wert gelegt worden. Zunächst einmal ruht das Gehäuse unten aus einer Konsole. Aus dem oberen und unteren Deckbrett sind außerdem Eisenwinkel angebracht, denen gegenüber je ein Wandhaken in die Mauer geschlagen wurde. Durchgehende Eisenschrauben ziehen das Gehäuse schallrücksührung

Erfahrungen mit der Schallrückführung

Erfahrungen mit der Schallrückführung
Auf einige Erfahrungen, die bei den überaus reizvollen Versuchen mit dieser Anlage gemacht wurden, sei noch besonders hingewiesen. Aus keinen Fall darf die Schallführung für einen bestimmten Lautsprecher zu lang gewählt werden. Es sindet sonst keine Basanbebung statt, sondern genau das Gegenteil. Die Wiedergabe wird übermäßig hell und blechern, wie das nach den obligen theoretischen Aussührungen ja auch ohne weiteres erklärlich ist. Bei der rein gehörmäßig sen Abschätzung des Frequenzbereichs, der von einer Anlage (Lautsprecher und Verstärker) nach unten hin erreicht werden kann, liegt die Gefahr einer Selbsstäusig des Frequenzbereichs, der von einer Anlage (Lautsprecher und Verstärker) nach unten hin erreicht werden kann, liegt die Gefahr einer Selbsstäußen Bereich zu ties legen. Es lassen sich da begreislicherweise nur allgemeine Hinweise geben. Wie die Verhältnisse im einzelnen liegen, muß man in Zweiselsfällen durch Versuche ermitteln. Zu diesem Zwecke wäre es praktisch, wenn man die Länge der Schallführung veränderlich gestalten könnte. Das wäre z. B. dadurch möglich, daß die Mittelwand zweiteilig gemacht würde. Die beiden Teile müßten sich übereinanderschieben lassen. Der untere Teil erhielte die Durchtührung und wäre mit dem Abschlußhreit verschraubt. Die günstigste Länge ließe sich auf diese Weise bequem einstellen. Vielleicht haut einmal der eine oder andere Leser eine solche Anlage. Auch in bezug auf die Innenpoliterung kann man des Guten zuviel tun. Das Versuchsgehäuse war zunächt in Ermangelung von Filz durchgehend mit einer etwa 4 cm dicken Lage Kapok ausgepolstert worden. Damit dieses den nötigen Halt bekam, wurde es unter passende Tuchbahnen geschoben, die auf den einzelnen Innenwänden am Rande angebestet worden waren. Die Folge dieser vollkommenen Aus-





Entwicklungstendenzen des Rundfunks

Jeder, der durch seine eigene herusliche Arbeit zur Entwicklung eines technischen Gebietes beiträgt, sollte sich von Zeit zu Zeit eine Übersicht über die großen Linien verschaffen, nach denen diese Entwicklung verläust. An Hand von Zahlenreihen und graphischen Darstellungen sollte er sich über das technische und wirtschaftliche Wachstum diese Gebietes in der zurückliegenden Zeit Rechenschaft geben, um Anhaltspunkte dafür zu gewinnen, wie die Entwicklung in Zukunst verlausen wird und wie er selbst am besten zu einem fruchtbaren Ausbau seines Arbeitsgebietes beitragen kann. In vorbildlicher Weise hat Dr. Lübe eck vor einiger Zeit vor der Technisch-Literarischen Gesellschaft die Entwicklungstendenzen des Rundsunks dargelegt. In dem nuchstehenden Bericht wollen wir unseren Leiern die weientlichen Feststellungen dieser Übersicht vermitteln. wallen wir unferen Lefern die welentlichen Feststellungen diefer Überlicht vermitteln.

Betrachtet man die Rundfunk-Empfangstechnik, die uns bevorzugt interessiert, so kann man zwei Etappen unterscheiden: I. die Etappe vom Beginn einer eigenstlichen Rundfunkempfänger-Entwicklung in Deutschland (1921/23) bis etwa zum Jahr 1932, 2 die Etappe von etwa 1932 bis heute. Die Entwicklung innerhalb der ersten Etappe ist durch die Bemühungen gekennzeichnet, die Empsangsgeräte vor allem hinsichtlich der Bedienung zu vereinsachen und in der Güte der Wiedergabe zu steigern. In diese Etappe fällt u. a. auch die Ablösung der im Betrieb umständlichen, in der Ausgangsleistung beschränkten Batterleempfänger durch Netzanschluß-Empfänger, außerdem diesenige der akustisch scheen Ersteibere (Konus-Modelle u. ä.) zunächst elektromagnetischer (Konus-Modelle u. ä.) zunächst elektromagnetischer (könischlachen Laien niemals zu beherschenden Mehrknopsbedienung trat die Einknopsabstimmung, während die meßgeräte-ähnlichen Skalen durch Senderskalen mit eingedruckten Sendernamen ersetzt wurden. Die stark unterteilte Empfangsanlage entwickelte sich zum Eingehäuse-Empfänger, bei dem die vorher außerhalb des eigenslichen Empfängers außgestellten Zusatzgeräte, vor allem Netzgerät und Lautsprecher, nunmehr in das Empfängerspehäuse mit eingebaut wurden. Am Ende dieser ersten Entwicklungsetappe sand der Superhet, früher in Deutschland nur von Bastlern gebaut und in ganz wenigen industriellen Aussührungen, mit Rahmenantenne aus-

gestattet, auf den Markt gebracht, der nun begann, sich das Gebiet der Netzempfänger zu erobern. Ist die erste Etappe allo vor allem dazu benutzt worden, die Kinderkrankheiten zu überwinden und die Voraussetzungen sich akustisch bochwertige Empfänger zu schaften, io widmete sich die Industrie leit den Jahren 1930/32 mehr der eigentlichen Feinarbeit. Aus dieser Etappe sind deshalb — von dem energischen Vordringen des Superhets abgesehen – keine grundlegenden Änderungen zu berichten, wohl aber wurde eine radik ale Typenbereinigung durchgesetzt, die dazu führte, daß z. B. vor Beginn des gegenwärtigen Krieges 90 % des Inlandsahlatzes an Markenempfängern auf nur vier Standardtypen entstellen. Betrachtet man die Entwicklung im einzelnen, so erkennt man, daß — beginnend 1927 — die Batterlempfänger abgelöst wurden; im Jahr 1930, also eigentlich innerhalb von zwei Baujahren, war diese Entwicklung zum Abschluß gekommen. Während im Baujahr 1928/29 etwa 80 % Batterleempfängern rund 20 % Netzempfänger gegenüberstanden, war der Battærleempfängeranteil 1930/31 auf 5 % gesunken und derjenige der Netzempfänger auf 95 % gestiegen. In den Jahren 1932/35 gingen die Batterleempfänger auf 2 his 3 % zurück, um anschließend, dank der Entwicklung leistungsfähiger Batterleröhren und bochwertiger Kossensten um dahre lasterleempfänger, wieder auf 5 % anzusteigen. Beachtlich ist die Tatsache, daß der Anteil der Batterleempfänger im Jahr 1934 auf etwa 2 % zurückging, obgleich erst 72 % aller Haushaltungen

elektrischen Anschluß hatten; daraus ergibt sich deutlich, daß diejenigen Bevölkerungskresse, die noch
keinen elektrischen Anschluß hatten, auch nicht über
die Mittel verfügten, sich das damals billight en teile Mittel verfügten, sich das damals billight Batterlegerät zu kausen. Das ist sehr verständlich, hesonders
wenn man herschschichtgt, daß der Batterleemplänger
ja vor allem während des Betriebes keineswegs billig
ist. Erwähnenswert ist sernen eine Marktanteil
der Allistromempfänger, als dies 1936 in der Entwicklung abgeschlossen waren, keineswegs über demjenigen der früheren Gleichstromempfänger lag; sleichfitrom- wie Allistromempfänger erzielten einen Anteil
von etwa 20 % als Höchtwert. Dieser Anteil entspricht ziemlich genau der Gleichsstromverforgung
Deutschlands. Man erkennt aus diesen Zahlen, daß
Allistromempfänger fast nur von denienigen Hörern
gekaust werden, die an ein Gleichsstromverforgung
Deutschlands. Man erkennt aus diesen Zahlen, daß
Allistromempfänger fast nur von denienigen Hörern
gekaust werden, die an ein Gleichsstromverforgung
Deutschlands. Aber der mit Wechlesstrom Verforgte nicht daran denkt, sich sich ven Fall des Umzugs in eine Gleichstromgegend vorsorglich einen
Allstromempfänger zuzulegen. Der Grund dürste nicht
nur in dem höheren Freis des Allstromgerätes liegen,
son der Bertwicklung in der Leitsung und auch
in der Störungsfreihelt ein wesenstlicher Unterschled
zugunsten der Wechlesstromen der Wechlesstromen
Uber die Entwicklung der Laussprechtentelnik ist zu
tagen, daß schon vor dem Übergang zum dynamischen
Laussprecher (1931/34) der in den Emplänger eingebaute Laussprecher Bedeutung erlangte. Während
1931/32 noch 75 % der Emplänger mit getrenntem
Laussprecher arbeitieten, sank dieser Anteil auf etwa
5 % im Baujahr 1933/34 und auf wennen genanger, eingebaute Laussprecher, sich dieser Anteil auf etwa
5 % im Baujahr 1933/34 und auf wennen höher her
her der der Superheits her prachen wirden her
her der der Superheits her vier den her
her der der Superheits her der

verdrängt. So wie der Marktanteil der Geradeausempfängen zurückging, so konnte sich der der Superhets steigern:

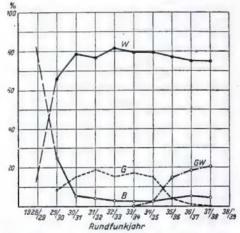


Bild 1. Der Anteil der Betriebsarten am Gesamtumsatz der Rundfunk-Markenempfänger in Deutschland. B Batterieempfänger, W Wechfelftromempfänger, G Gleichftrom-empfänger, GW Allftromempfänger.

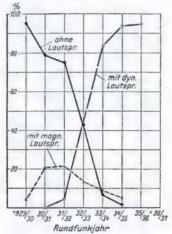


Bild 2. Der Anteil der Markenempfänger ohne Lautsprecher sowie mit eingebautem magnetischen und dynamischen Lautiprecher.

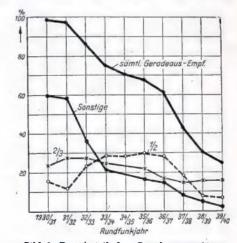
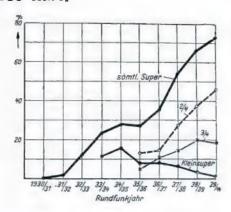
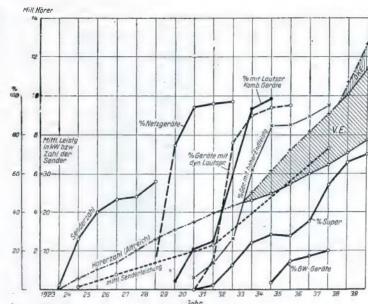


Bild 3. Der Anteil der Geradeausempfänger am Gefamtumfatz der Markenempfänger in Deutichland.



Links: Bild 4. Der Anteil der Superbetempfänger am Gesamtumsatz der Markenempfänger in Deutschland.

Rechts: Bild 6. Der Einfluß der technischen Entwicklung und der Gemeinschaftsempfänger auf die Rundfunk-Hörerzahl.



1930/32 noch völlig unbedeutend, lag er bei Kriegsbeginn schon bei 73 %, und es ist klar, daß sich diese Steigerung auch sür den innerdeutschen Markt nach dem Krieg sorstetzt. Zur Zeit werden zu 99 % Superhets produziert, die aber restlos auf die Exportmärkte geben. Interessant ist in diesem Zusammenhang auch die Entwicklung der Kleinfuper, die 1934/35 einmal 16 % Marktanteil hatten, dann aber stetig zurückgingen, um vor dem Krieg sast Null zu erreichen. Wie die Entwicklung auf dem Exportempsänger-Gebiet während des Krieges zeigt, wäre es aber salch, annehmen zu wollen, daß die Meinung auch, nach, Beendigung des Krieges nicht für den Kleknsuper wäre; ohne Zwelsel werden die guten Erstahrungen, die man mit dem Export-Zwergsuperhets sammeln konnte, sich auch einmal auf dem innerdeutschen Markt auswirken, zumal solche Geräte sich mit einem Bruchteil der für Großempsänger notwendigen Teile ausbauen lassen. Der Vollständigkeit halber sei niegegangen; diese Geräte, zu denen man die mit Plattenspielern zusammengebauten Rundtunkempsänger sowie die Autound Kosseren genomen Blides eingegangen; diese Geräte, zu denen man die mit Plattenspielern zusammengebauten Rundtunkempsänger sowie die Autound Kosseren sundstunkempsänger sowie die Autound Kosseren sundstunkempsänger sowie die Autound Kosseren genomen sielt gesen verkausten Empfänger erreicht — sie sind also im Gegensatz zu ihrertechnischen Mannigsalitzkeit für die Gesamtmarktlage ohne Interesse. Dieses Bild kann sich aber nach dem Krieg stark wandeln; in diesem Zusammenbang sei darauf hingewiesen, das in Amerika 1940 der Anteil der Phonogeräte 8 %, derjenige der Batterieempsänger über 10 % und der der Autoempsänger sogar interessant.

der Phonogerate 5 %, derjenige der nauterieringlanger über 10 % und der der Autoempfänger fogar 18 % betrug.

Betrachtet man nunmehr den Einfluß der Gemeinfchaftsempfänger io ift es interessant, festzustellen, daß die ursprünglich in Kreisen der Industrie gehegten Befürchtungen, daß der Volksempfänger auch viel von solchen Hörern gekaust werden würde, die sich nach ihrem Einkommen ohne weiteres ein teueres Gerät leisten können, grundlos waren; der Absatz an Volksempfängern erbrachte ein rein zusätzliches Geschäft, d. h. durch ihn wurden dem Rundsunk vollkommen neue Kreise gewonnen, die niemals ein Markengerät gekaust hätten. Auch mengenmäßig spielte der Volksempfänger nach seinem Erscheinen auf dem Markt eine große Rolle, vereinigte er doch 46 % der überhaupt abgesetzten Empfänger aus sich, dieser Anteil siel langsam bis auf 17 %, bis nun der Deutsche Kleinempfänger an seine Stelle trat, der sich mit seinem wesentlich nied-

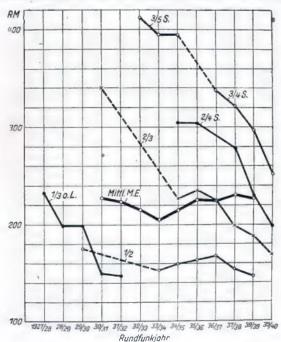


Bild 5. Preisentwicklung der Wechselstromempfänger einer Fabrik (AEG). Dick gezeichnet: Mittlerer Bruttolistenpreis eines deutschen Markenempfängers mit Lautsprecher und Röhren.

rigeren Preis wieder an ganz neue Kreise wandte, die auch durch den Volksempfänger noch nicht erstaßt werden konnten. Das ist aus den Verhältniszahlen deutlich zu erkennen: schon im ersten Jahr seines Erscheinens eroberte sich der DKE 28 % des Marktanteils, und beide Gemeinschaftsgeräte zusammen hatten damit vor Kriegsausbruch mengenmäßig einen Marktanteil von 45 % inne, während der wertmäßige Anteil 16 % betrug.
Eine gerechte Würdigung der technischen Entwicklung ist nur möglich, wenn gleichzeitig die Entwicklung ist nur möglich, den die Preise der Standardempfänger, über mehrere Jahre gerechnet, je Jahr um etwa 10 % gesunken sind, daß bei den Mehrkreisempfängern, also allen Superhets, die Preisentwicklung bis heute aber nicht zum Abschluß gelangt ist. Interessant ist serne, daß der mittlere Bruttopreis aller in Deutschland verkausten Empfänger, unabhängig vom Typ, über alle Jahre hin weg mit unge wöhnlich geringen Anderungen konstant geblieben ist. Daraus ergibt sich die bemerkenswerte Tatsache, daß sich der Durchschnittskäuser im allgemeinen nicht an eine hestimmte Geräscklasse hält, sondern daß er in einer bestimmten Preisklasse Bereiches insolge der fortschreitenden Entwicklung heute in hochwertigeres Gerät, als im Jahr zuvor, so kaust er eben dieses, aber er geht nicht mit einem bestimmten Gerästetyp sim Preis herunter. Andererseits ergibt sich aus dieser Tatsache, daß erst, nachdem man den Standardsuperhet zu einem Preis von etwa 220 RM. auf den Markt bringen konnte, der bobachtete Umschwung vom Geradeaus - Mehrkeiser zum Superhet möglich war.

Die En twicklung der Hörerzahl, die in diesem Zusammenhang ebensalls zu beschten scholen zusammenhang ebensalls zu beschten ist zum Superhet möglich war.

achtete Umschwung vom Geradeaus-Mehrkreiser zum Superhet möglich war.

Die En twick lung der Hörerzahl, die in diesem Zusammenhang ebenfalls zu betrachten ist, verlief bis zum Jahre 1933 mit einer erstaunlichen Stetigkeit, indem jedes Jahr rund eine halbe Million neuer Hörer brachte. Nach der Machtiübernahme und nach dem Erscheinen des Volksemplängers trat eine sprunghaste Stelgerung auf einen jährlichen Zuwachs von einer Million ein, his Ende 1937 die 9-Millionen-Grenze überschritten war. Nach der Eingliederung des Sudetengaues und der Ostmark und nach dem Erscheinen des DKE sand eine erneute bedeutende Steigerung um 2,2 Millionen allein in einem Jahrstatt. Heute hat die Hörerzahl, bezogen auf die Haushaltungen, 60 % bereits überschritten; der Durchschnitt der Großstädte beträgt 72 %, während manche Städte noch welenslich darüber liegen. Von einer stüddeutschen Großstadt ist z. B. eine Hörerdichte von 85 % der Haushaltungen bekannt. Auf dem Landebieten sich demgegenüber noch große Entwicklungsmöglichkeiten, die in stingster Zeit in zunehmendem Maße ausgenutzt werden, vor allem von den Landgemeinden mit der geringsten Hörerdichte. Der jährliche prozentuale Zuwachs in ländlichen Gemeinden betrug z. B. 18 %, in Großstädten. die ja schon eine sehr viel größere Sättigung haben, nur gut die Hälste.

In sehr eindrucksvoller Weise erkennt man die Entwicklungsstendenzen des Rundsunks in

gut die Hälfte.

In fehr eindrucksvoller Weise erkennt man die Entwicklungstendenzen des Rundsunks in Deutschland, wenn man, wie es Dr. Lübeck bei seinem Vortrag vor der Technisch-Literarsschen Gesellschaft getan hat, die verschiedenen Merkmale der technischen Entwicklung und die Entwicklung der Hörerzahl miteinander in Beziehung setzt und unmittelbar übereinander zeichnet. Dieses Bild zeigt zunächst, daß die Entwicklung der Senderzahl 1928 praktisch zum Abschluß gekommen war, während die Leistungen der Sender dauernd,

gestiegen sind — von 0,7 kW Ansang 1925 auf 4 kW Ansang 1927, auf 12 kW Ansang 1932 und auf 37 kW Ansang 1938 und auch weiter. Es zeigt serner, daß die vielen Verbesserungen auf der Empfangssette von Ansang des Rundsunks an ziemlich stetig ersolgt sind. Als wichtigste Tatsache aber lesen wir aus diesem Bild heraus, daß — im Gegensatz zu dem, was man annehmen möchte — die vielen technlischen Verbesserungen keinen schnelleren Anstieg der Hörerkurve herbeisühren konnten; diese Kurve verläust vielmehr bis zum Jahre 1933 völlig stetig. Sogar die einschneidenden wirschaftlichen Erscheinungen, wie die Konjunkturpersode 1928/29 und die Wirtschaftskrife 1932, äußerten sich in der Hörerkurve in keiner Weise. Erst nach der Schafsung des billigen Volksempfängers, der minderbemittelten Volkskreisen die Anschaffung eines Empfängers ermöglichte, und erst dann, als die nationaltozialissische Rundsunksührung mit ihrer nachdrücklichen Propaganda sit den Rundsunk einsetzte, slieg die Teilnehmerkurve steller an. Das Erscheinen des DKE brachte dann Mitte 1938 noch einmal einen stelleren Anstieg, weil diesen Empfänger wieder ganz neue, große Schichten der Bevölkerung für den Rundsunk erschloß. Dr. Lübe ek hat sich, wie aus unserer Betrachtung schon früher hervorging, auf den Standpunkt gestellt

Emplanger wieder ganz neue, grobe Sahddien der Bevölkerung für den Rundfunk erfchloß.

Dr. Lübeck hat sich, wie aus unserer Betrachtung schon früher hervorglog, auf den Standpunkt gestellt (wenn dieser auch nur eine grobe Annäherung darstellen kann), daß sich nur neu hinzugekommene Hörer einen VEC oder einen DEE gekaust haben. Bei dieser Annahme kann man die Absatzahlen der Gemeinschaftsempfänger von der Hörerzahl subtrahieren; man erhält dann — wie gefagt in sehr grober Annäherung — eine Hörerkurve, die eine Entwicklung wiederspiegelt, wie sie erfolgt wäre, wenn es keine Gemeinschaftsempfänger gäbe. Es ist erstaunlich, wie genau diese Linie — es ist diejenige, die das schrafsierte Dreieck in unserm letzten Bild von unten begrenzt — die Tendenz der Hörerentwicklung vor 1933 fortsetzt, und wie stark sich darin der Einsluß der beiden Gemeinschaftsempfänger auf die Hörerentwicklung ausdrückt. Es ist kein Zweisel, daß sich die segensreiche Auswirkung der beiden Gemeinschaftsempfänger kaum eindrucksvoller darstellen läßt.

Wenn wir vorstehend den Gedankengängen von Dr. Lübeck so aussührlich Raum gaben, obgleich diese Untersuchung sich auf den deutschen Binnenmarkt beschränkt, so deshalb, weil sich gerade von diesem Beispiel aus wertvolle Ausblicke auch für die europäische Hörerentwicklung gewinnen lassen. Es würde zu weit führen, hier irgendwelche konkreten Vermutungen auszusprechen; sicher ist aber, daß auch die europäische Rundfunkentwicklung in der Befruchtung durch die deutsche Technik und Organisation einer neuen Blütezeit entgegengeht, von der man später zu der deutschen Entwicklung sicher interssente Parallelen auszeigen kann. Schw. einer neuen blutezeit eingegenge fpäter zu der deutschen Entwickl essante Parallelen aufzeigen kann.

Photokopien aus der **FUNKSCHAU**

Da die letzten FUNKSCHAU-Jahrgänge restlos vergriffen sind und auch jedes neue Heft schon am Tage des Erscheinens ausverkauft ist, andererselts aber gerade von neueren Lesern ältere Aufsätze, Schaltungen usw. gewünscht werden, haben wir uns entschlossen, für unsere Leser die Anfertigung von Photokopien zu übernehmen. Der Preis für eine Druckseite aus der FUNK-SCHAU beträgt 1.20 RM., das Porto für 1 bis Seiten 8 Pfg. Bestellungen müssen Jahrgang, Heft- und Seitenzahl gen au angeben und sind unter Voreinzahlung des Betrages auf Postscheckkonto 5758 (Bayerische Radio-Zeitung) ausschließlich an den FUNKSCHAU-Verlag, München 2. Luisenstraße 17, zu richten. Auf dem Abschnitt ist stets anzugeben: Für Photokopien.

Erfahrungen beim Röhrenersatz

Röhrenersatz mit ausländischen Röhren

Oft besteht der Wunsch, daß der an irgendeiner Front eingesetzte deutsche Soldat sich seinen Rundfunkempfänger wieder instandsetzen will; es fehlen ihm aber in den meisten Fällen hierzu die passenden Röhren seines Batterie- oder Netzgerätes. Der nachfolgende Aufsatz soll nun Hinweise an Hand von Beispielen geben, wie man sich mit ausländischen Röhren belfen kann. Die hier herausgegriffenen Beispiele lassen sich beliebig erweitern, sie sollen als Anleitung dienen und heziehen sich hauptsächlich auf ausländische Empfängerröhren, die in den von uns besetzten Ostgehieten verwendet werden.

Als erste Röhre betrachten wir nun das Herz in jedem Superempfänger, nämlich die Mischröhre, hier die KK 2 die aus irgendeinem Grund unbrauchbar geworden ist. Hier kann die direkt geheizte russische Röhre S b 242 ausreichend Ersatz bieten. Es gilt nun diese Röhre in den Sockel der KK 2 einzulöten, deren Glaskolben vorher zu zertrümmern ist. An Hand der in den Röhrenlisten vorhandenen Sockelschaltungen lassen sich die Anschlüsse des Glaskolbens in dem Sockel der KK 2 ermitteln. Anders aber ist es mit den uns unbekannten Sockelschaltungen der russischen Röhren. Aus diesem Grunde sind die bekanntesten modernen Sockelschaltungen der russischen Batterieröhren am Ende dieses Aufsatzes abgebildet 1).

Aus beiden Sockelschaltbildern, nämlich der KK 2 und der S b 242, lassen sich nun leicht die Heizfadenanschlüsse erkennen. Sie liegen grundsätzlich bei den russischen Batterieröhren an den Stiften 2 und 7 des ausländischen Oktalsockels. Etwas Schwierigkeiten bereiten nun die Anschlüsse der übrigen Elektroden. Man beginnt mit dem Gitter G 1 von der KK 2 ausgehend und verbindet dies mit dem Stift 5 der S b 242, das darüberliegende Gitter G 2 wird mit Stift 6 verbunden. Man fährt so in der Weise fort, bis man die Anode A mit dem Stift 3 verbunden hat und damit die Arbeit beendet. Obwohl die russische Röhre S b 242 kein Bremsgitter aufweist, steht sie wie auch sämtliche Röhren dieser Reihe kaum hinter der Leistung der deutschen Röhre zurück. Es liegt das an den etwas andern Betriebsdaten. Ebenfalls läßt sich auch hier für eine ausgefallene KK 2 eine amerikanische, auch im Osten verwendete 6 A 8, eine deutsche AK 2, eine CK 1, eine EK 1 oder 2 verwenden; in diesem Falle muß allerdings eine besondere ge-trennte entsprechende Heizbatterie verwendet werden. Umgekehrt läßt sich in einem auf Batterie umgebauten Wechselstromempfänger oder Autosuper eine S b 242 für z. B. eine 6 A 8 verwenden; ger oder Autosuper eine S b 242 für z. B. eine b A 8 verwenden; es muß dann nur ein geeigneter Vorwiderstand für die Heizung und gegebenenfalls für die Anodenspannung in Reihe gelegt werden, damit die S b 242 nicht mehr wie 2 Volt Heiz- bzw. 120 Volt Anodenspannung bekommt. In diesem Zusammenhang ist es durchaus möglich, für eine schadhafte KK 2 eine vielleicht vorhandene DCH 11 mit wiederum einem entsprechenden Heizwiderstand zu verwenden. Dieser Ersatz hat sich als besonders gut erwiesen, zumal man gegenüber der KK2 noch an Heizstrom spart. Betrachten wir nun weitere Röhren, vielleicht eine zu ersetzende KBC 1. Hier ist der Fall etwas schwieriger, da das Ausland derartige kombinierte Röhren kaum herstellt. Man muß hier zu einem kleinen Kunstgriff schreiten und dabei zwei ausländische Röhren in den Sockel der KBC 1 einbauen, da die KBC 1 zwei Systeme enthält. Das Dreipolsystem wird der russischen Röhre S b 240 und die Zweipolstrecke der russischen Röhre S b 243 entre Die beide Beitungsprungen zu den Sockel nommen. Die beiden Heizungen werden parallel au den Sockel der KBC 1 gelegt, die beiden übrig bleibenden Gitter der S h 243 mit den Anoden dieser Röhre verbunden. Die restlichen Elek-

1) Zur Unterrichtung über russische und amerikanische Empfängerröhren siehe das Buch "Amerikanische Röhren, Russische Röhren" von Fritz Kunze. FUNK-SCHAU-Verlag, München 2. – Preis RM. 3.—. 2. Auflage in Vorbereitung.

troden werden nun ebenfalls sinngemäß an den Sockel der KBC 1 angeschlossen. Die so gewonnene neue Ersatzröhre verbraucht zwar etwas mehr Heizstrom; jeder Funkfreund wird es aber gerne hinnehmen, wenn dadurch sein Empfangsgerät wieder in Ordnung ist. Sollte eine S b 243 nicht zur Verfügung stehen, so kann man an ihrer Stelle zwei einfache Dreipolröhren nehmen; das ganze Gebilde besteht dann aus drei Ersatzröhren, die die KBC 1 ersetzen müssen. Auch können für die Batterieröhren KBC 1 die Röhren ABC 1, CBC 1, EBC 1 und EBC 11 Verwendung finden. Für sie gilt dasselbe, wie das für die Mischröhre KK 2 usw. im vorigen Absatz Gesagte.

Abschließend sei noch auf die Zwischenfrequenzröhre S b 241 hingewiesen, die fast für die gesamten F-Typen, wie z. B. AF 3 oder KF 4 usw., Verwendung finden kann. Ist eine S b 241 nicht vorhanden, so läßt sich au ihrer Stelle eine amerikanische Röhre 6 K 7 verwenden, die sich wie die 6 A 8 und andere Röhren der 6-Volt-Reihe in den modernen russischen Mittel- und Großsuper befindet. Als gute Endröhre hat sich die S b 258 erwiesen, die an Stelle der KL 1...5 eingebaut werden kann. Die bereits erwähnte S lo 240 ersetzt z. B. auch in einer Gegentaktendstufe die Treiberröhre KC3, während die Sb243 eine brauchbare Leistung als Gegentaktendröhre abgibt.

Wie schon zu Anfang gesagt, lassen sich die angeführten Bei-spiele auch auf andere Röhrentypen übertragen und auch der ungeübte Funkbastler wird sich an Hand einer Röhrentabelle weiter zu helfen wissen. Auf Schaltungsänderungen am Gerät selbst ist hier nicht eingegangen worden, da nach dem Krieg sämt-liche erforderlichen Röhren wieder zur Verfügung stehen werden. Jedenfalls wird sich die Arbeit in den meisten Fällen lohnen und das vielleicht schon aufgegebene Gerät wird wieder Freude bereiten. Dieser Aufsatz möge ein Beitrag zur Instandsetzung von Rundfunkempfängern und eine Hilfe für den Kameraden an der Oberfunkmeister Frank.

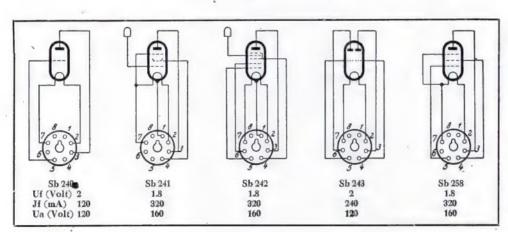
Ersatz der Gleichrichterröhre in ausländischen Zwergsuperhets

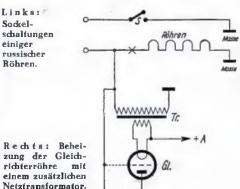
In letzter Zeit ist des öfteren das Thema der Instandsetzung von Zwergsuperhets erörtert worden. Um den vielen Kameraden, deren in den besetzten Westgebieten erstandene Zwergsuper oft aus geringfügigen Ursachen schweigen, zu helfen, diese wieder in Gang zu bringen, seien nachstehend einige Erfahrungen mitgeteilt (siche auch die Hinweise in Heft 10 1041, S. 156, und Heft 7/1942, S. 104). In den weitaus meisten Fällen ist eine desekte Gleichrichterröhre die Ursache. Nichts ist jedoch einsacher, als hier Abhilse zu schaffen. Haf man Gleichstrom, so wird die Strecke Kathode — Anode überbrückt und an Stelle des Heizsadens der desekten Röhre ein Widerstand mit entsprechendem Wert gesetzt. Dieser beträgt z. B. bei der weit verbreiteten Röhre 25 Z6 rund 58 Ohm. — Aber Achtung! Netzstecker richtig einführen, da sonst die Blocks zerstört werden.

Achtung! Netzstecker richtig einführen, da sonst die Blocks zerstört werden.

Bei Wechselstrom ist die Instandsetzung auch nicht allzu schwierig. Zunächst versucht man, eine der folgenden deutschen Gleichrichterröhren aufzutreiben:
CY 1, CY 2, EZ 11, UY 11; es ist sehr leicht, die Röhre nach Umsockelung und Zuschalten der entsprechenden Widerstände zu verwenden. Evtl. muß man, falls für die Erregung der Feldspule des Lautsprechers eine besondere Gleichrichterstrecke benutzt ist, die Feldspule in den Anodenstromkreis schalten. Ist jedoch keine der genannten Röhren zu erhalten, so kann man sich auch mit einer RGN 354, einer RE 084, RE 134 oder dgl. gut belfen, die für eine brauchbare Lautstärke genügend Strom liefern. Zusätzlich benötigt man einen Klingeltransformator oder einen Kleintransformator, wie er als sogenanntes "Sparlicht" bekannt ist. Geschaltet wird nach untensiehender Skizze. An Stelle der Gleichrichterröhre, die an sich in das Gerät gehört, wird die RGN 354 gesetzt und der Heizfaden der ursprünglichen Röhre durch einen Widerstand ersetzt, wie schon oben beschrieben. Röhren wie AZ i oder RGN 1064 eignen sich nicht, da aus einem Kleintransformator nicht die nötige Strommenge für die Heizung entnommen werden kann.) In sehr vielen Fällen läßt sich der zusätzliche Transformator noch irgendwie im Gerät unterbringen; sonst brüngt man ihn in einem kleinen Kästchen dabinter an. Wenn dies auch keine Ideallösung ist, so kann man das Gerät doch wenigstens wieder verwenden. Den Leistungsahfall muß man natürlich in Kauf nehmen. Vor allem sind Röhren der RE-Reihe heutzutage leichter zu beschaffen, als Röhren der Buchstaben-Reihen. Die von mir in dieser Weise umgebauten Geräte spielen jedenfalls wieder zur vollsten Zuftriedbleit der Resitzer.

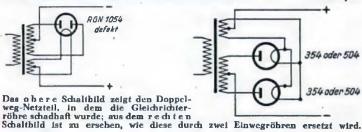
Geräte spielen jedenfalls wieder zur vollsten Zu-friedenbeit der Besitzer. Helmut Kittel. Helmut Kittel.





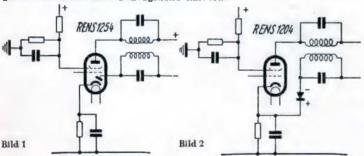
Doppelweg-Gleichrichter wird durch zwei Einweg-Gleichrichter ersetzt

Die Doppelweg-Gleichrichterröhre (z. B. RGN 1054) ist unbrauchbar geworden, eine neue nicht aufzutreiben. Aber aus zwei Einweg-Gleichrichtenröhren ist bald vollwertiger Ersatz geschaffen, wenn man die zweite Schaltung verwirklicht. Es können beliebige Typen, z. B. RGN 354 oder 504, verwendet werden; natürlich muß die Heizspannung der Einweg-Röhren mit derjenigen der Doppelweg-Röhre übereinstimmen, damit die Heizwicklung des Netztransformators unverändert benutzt werden kann. Rich Mayer.

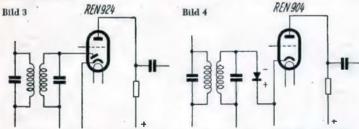


Ersatz der Röhren RENS 1254 und REN 924

Bekanntlich sind die Röhren RENS 1254 und REN 924 im Handel nicht oder nur sehr schwer zu bekommen. Da man aber einen sonst noch guten Rund-funkempfänger wegen des Fehlens dieser Röhren nicht stillegen kann, so sei hier ein Fingerzeig gegeben, wie man ein an sich einwandfreies Gerät wieder betreiben kann. Benötigt wird ein Hi-Gleichrichter (Sirutor) und eine Schirm-gitterröhre RENS 1204 beziehungsweise REN 904.



Soll die Röhre RENS 1254 ersetzt werden, so wird die Röhrenfassung gegen eine fünfpolige Europafassung ausgetauscht und die Röhre RENS 1204 eingesetzt. Der freibleihende Anschluß, der bei der RENS 1254 an der Zwelpolstrecke lag, wird mit dem negativen Pol des Hf-Gleichrichters, der positive Pol direkt mit der Kathode der RENS 1204 verbunden (Bild 1 und 2). Bei Umbau der Röhre REN 924 ist lediglich der Anschluß, der an der Röhrenkappe liegt, mit dem negativen Pol des Hf-Gleichrichters zu verbinden und die Röhre REN 904 einzusetzen. Der positive Pol des Hf-Gleichrichters kommt auch hier an die Kathode der REN 904 (Bild 3 und 4). Sonstige Änderungen sind meist nicht nötig, da sich die Röhren RENS 1254 und RENS 1204 sowie die REN 924 und REN 904 in ihren Daten sehr ähneln; es kann höchstens vorkommen, daß men den Kathoden- oder Schirmgitter-Widerstand etwas ändern muß, was aber selten nötig ist.



Zu bemerken ist noch, daß, wend die Röbren mit einem Kathodenwiderstand betrieben werden, der positive Pol des Hf-Gleichrichters u. U. nicht an Masse angeschlossen wird, sondern an Kathode. Auf diese Art kann man natürlich auch andere schwer erhältliche Röbren ersetzen, z. B. EBL 1 = EL 3 und 2 Stück Hf-Gleichrichter, hei ABL 1 = AL 4 und 2 Hf-Gleichrichter, bei CBL 1 = CL 4 und 2 Hf-Gleichrichter, hei CBL 1 = CL 4 und 2 Hf-Gleichrichter, daßer den Sockelanschlüssen ist bei Umbau dieser Röbren nichts zu sindern, weil die Ersatzröbren die gleichen Daten haben. Natürlich kann man statt Hf-Gleichrichter auch Zweipolröbren, z. B. AB1, AB2 bzw. EB 11, einbauen, was aber natürlich mehr Arbeit und Kosten verursacht. Zur Not kann man auch einen oder zwei Kristalldetektoren verursacht. Zur Not kann man auch einen oder zwei Kristalldetektoren verursacht. Zur Not kann man auch einen oder zwei Kristalldetektoren verursacht. Ermüdungserscheinungen zeigen. Verfasser hat auf diese Art schon viele Röbren ersetzt; die Empfänger arbeiten alle zur vollsten Zufriedenheit. Josef Dolinschek.

Achtung!

Ihr FUNKSCHAU-Bezug erfährt keine Unterbrechung

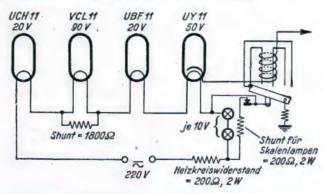
wenn Sie wie bisher vierteljährlich die Postquittung einlösen oder wennSie wie bisher ganzjährlich an denVerlag bezahlen. Sie brauchen uns also wegen des Weiterbezuges nicht eigens zu schreiben! Nehmen Sie bitte beim Jahreswechsel auch **keine Änderung des Bezugsweges** vor: Sie ersparen unseren Gefolgschaftsmitgliedern dadurch viel wertvolle Arbeitszeit!

Haben Sie bisher an den Verlag bezahlt, dann biten wir Sie, auch den Jahresbezugspreis für 1943 mit RM. 3.96 (einschließlich Zustellgebühr) unaufgefordert auf unser Postscheck-Konto München Nr. 5758 (Bayerische Radio - Zeitung) zu überweisen (ader für die restlichen noch unbezahlten Monate des Jahres 1943 je RM. -33). Feldpostbezieher erhalten Zahlkarte bei Ablauf der bezahlten

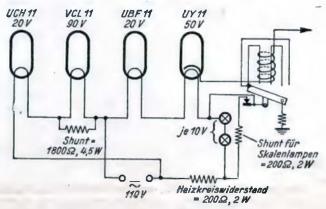
FUNKSCHAU-Verlag, München 2, Luisenstraße 17

Ersatz der UCL 11

Da in der jetzigen Kriegszeit einige Röhren schwer erreichbar sind, sieht man sich nach geeignetem Ersatz um. Unter diesen schwer zugänglichen Typen nimmt die UCL 11 einen besonderen Platz ein. Ich habe nun versucht, die UCL 11 in einem Sechsthaugerät durch eine VCL 11 zu ersetzen, und zwar in einem Sechskreis-Fünfröhren-Allstrom-Super. Dabei konnte, bis auf eine Änderung im Heizkreis, die ganze Schaltung unberührt gelassen werden. Statt eines 4-Watt-Lautsprechers wurde ein GPM 366 eingebaut. Die Ahmessungen des Gerätes konnten dadurch so gering gehalten werden, daß ein ausgesprochener Kleinsuper entstand. Die VCL 11 wird durch die Vorröhren so gut ausgesteuert, daß man eine gute Zimmerlautstärke erhält. Die Zeichnungen geben den abgeänderten Heizkreis für 220 und 110 Volt wieder. Wie zu ersehen ist, fand die Skalenlampenschutzschaltung Anwendung.



Bei Verwendung einer VCL 11 an Stelle einer UCL 11 in einem Superbet ergibt sich die obige für 220 Volt Netzspannung geltende Spannung.



Für den Anschluß an 110 Volt ist diese Schaltung zu verwenden.

Funktechnischer Briefkasten

In Heft 6/1942 wird als Grund für die Bemessung der

wie bei der Kopplung von der Eingangs- auf die Phasenumkehrröhre.

Antwort: Die Isolation Faden — Kathode ist bei den einzelnen Röhren nicht gleich; infolgedessen ist ihre Brumm- und Störanfäiligkeit auch bei der Phasenumkehrschaltung mit Stromgegenkopplung nicht gleich. Es gibt Röhren, bei denen man einen noch höheren Kathodenwiderstand verwenden kann, ohne daß Störungen auftreten. Anderseits gibt es Röhren, die trotz Innehaltung der Höchstwerte in dieser Schaltung schlecht verwendbar sind. Der Vorschlag, für die Phasenumkehrröhre eine besondere Heizwicklung zu verwenden und ihre Mitte mit Kathode zu verbinden, ist sehr gut; dann kann man die beidem Außenwiderstände noch größer als 20 kü nehmen. Die Verstärkung wird dadurch zwar nicht höher, wohl aber der Gegenkopplungsgrad. Das bedeutet, daß die Kennlinke noch mehr linearisiert, die Schaltung noch mehr entzerrt wird. Wenn die Spannung, die am Eingang zur Verfügung steht, groß genug ist, kann die Röhre I fortbleiben. Die Eingangsspannung muß aber mindestens so groß sein, wie sie zur Aussteuerung der einzelnen Gegentaktrößre notwendig ist, da die Phasenumkehrröhre nicht weiter verstärkt, sondern nur wie ein Übertrager 1:1 wirkt. Die Eingangsspannung steht ja nicht an der Gitter-Kathoden-Strecke der Röhre, sondern zwischen Gitter und Erde; sie fällt also auch am großen Kathodenwiderstand ab.

PRAKTISCHE FUNKTECHNIK

Elektrischer Ausgleich eines Röhrenfehlers

Dieser schon oft behandelte und leider noch öfter auftretende Fehler der VCL 11 ist von mir auf jede in der FUNKSCHAU beschriebene Art und Weise beseitigt worden; jede neue Anregung wird sofort beim nächsten Mal versucht. Einen Mißerfolg habe ich noch nicht gehabt. Nur vor ca. 4 Monaten hatte ich einen derart hartnäckigen Fall, daß ich nur aus angeborener Starrköpfigkelt weiter operiert habe. Nacheinander wurde folgendes geändert und auch alles so gelassen: 30 pF von Anode 3-Pol- zu Anode 4-Pol-System. Gegenkopplungsblock auf 60 pF erhöht. Gitterableitwiderstand durch 0,3 M\Omega ersetzt, Gitterspannungswiderstand auf 2300\Omega gebracht und E-Block 20 \(\mu\)F, 25 \(\mu\)F parallel. Es wurde bei jedem Male etwas besser, hauptsächlich beim letzten Eingriff. Aber gut war es noch nicht.

Da habe ich mir gesagt: Heizspannung herabsetzen, dann wird die Röhre nicht so heiß. Ich schaltete einen Widerstand von 200 an die Heizleitung und hatte vollen Erfolg; das Gerät arbeitet seit 4 Monaten zur vollsten Zufriedenheit. Alle bei normalem Betrieb unerwünschten Änderungen wurden so angebracht, daß sie leicht zu beseitigen sind.

Verlöten der Abschirmung von abgeschirmten Leitungen

Die Abschirmung von Ölschlauch-, Gummi- oder Lackkabel, hauptsächlich gesponnene, läßt sich auf die im folgenden beschriebene Art und Weise leicht verlöten:

Abschirmung auf gewünschte Länge abschneiden, etwa i cm zurückschieben; freigewordene Stelle ein- bis zweimal mit Stanniol (aus Zigarettenpackungen oder vom alten Festblock) umwickeln, mit etwas Pelikanol festlegen; Abschirmung stramm rüberziehen, 2 Windungen feinen Draht am Ende umlegen und dann verlöten. Durch die Stanniolunterlage erzielt man eine gute, glatte Verlötung ohne Beschädigung der Isolation.

Ersatz für 6,3-Volt-Skalenlampen

Es ist bekannt, daß Skalenlampen, besonders die für 6,3 Volt, wie so manches andere Teil, heute ein seltener Artikel sind. Als Ersatz für 6,3-Volt-Skalenlampen lassen sich mit Erfolg die heute noch fast überall erhältlichen 6-Volt-Fahrrad-Dynamo-Glühlampen verwenden. Diese Glühlampen sind in verschledenen Ampere-Werten erhältlich. Für die meisten Fälle werden die Glühlampen mit 0,3 bis 0,35 Amp. Stromverbrauch (1,8 bis 2,1 Watt) in Frage kommen. Georg Heinrich.

Die Skalenlampe im V-Röhren-Empfänger

Die Skalenlampe im V-Konren-Empfanger

Das Problem der Skalenbeleuchtung und des Heizkreis-Vorwiderstandes läßt sich bei Allstrom-Einkreisern, die mit den Röhren VCL 11 und VY 2 bestückt sind, durch Verwendung einer Glühlampe 220 V. 15 W als Vorwiderstand sehr zweckmäßig lösen. Sie vernichtet bei 50 mA Heizstrom etwa 110 V und den Umstand, daß die Glühlampe sogar während der (relativ langen) Anheizzti unter Nennspannung arbeitet, ist eine außerordentlich lange Lebensdauer gewährleistet. Bei Verwendung der Zierlampen-Ausführung mit kleinem Edison-Sockel ist der Raumbedarf nicht zu groß. Die Umschaltung für die verschliedenen Spannungen nimmt mannach beistehender Skizze vor.

Für Gleichstrom-Einkreiser mit den Röhren VC 1 oder VF 7 und VL 1 eignet sich die Schaltung ebenfalls.

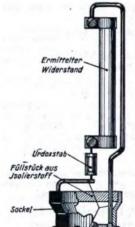
Der Eisen-Urdox-Widerstand ist durchgebrannt, was nun?

Ist ein passender Eisen-Urdox-Widerstand im Handel nicht erhältlich, so kann Ist ein passender Elsen-Urdox-Widerstand im Handel nicht erhältlich, so kann man sich behelfen, indem man aus dem schadhaft gewordenen EU (bei dem in der Regel der Eisenwiderstand desekt ist) den Urdoxstab berausnimmt und in Verbindung mit einem neuen Drabtwiderstand weiterverwendet. Wenn man so auch die Regelfähigkeit des Eisenwiderstandes einbüßt, so erhält man sich doch den Skalenlampen-Schutz durch den Urdoxstab. Wie man vorzugehen hat,

doch den Skalenlampen-Schutz durch den Urdoxstab. Wie man vorzugehen hat, sei hier gezeigt:

Den Eisen-Urdox-Widerstand nehme man aus dem Empfänger heraus. lege ihn in ein altes Tuch, zerschlage vorsichtig den Glaskolben und kneise den Urdoxatab mit seinen Drahtenden heraus. Der Sockel wird von Glasresten und Kitt freigemacht und, wie aus Bild I ersichtlich, mit zwel stelsen. Drähten versehen, die mit den beiden im Helzkreis liegenden Sockelkontakten verlötet sind. Jetzt muß nur noch der durchgebrannte Eisenwiderstand durch einen entsprechend hochbelastharen Widerstand ersetzt werden. Beisplel: Es handelt sich um die 200-mA-Serie. Die meßmäßige Ermitsung geht aus Bild 2 bervor.

Die Röhren, der herausgekniftene Urdoxstab, ein Milliamperemeter sowie ein Regelwiderstand von etwa 1000 \Omega werden in Reibe geschaltet. Jetzt wird der Regelwiderstand solange verkleinert, bis das mA-Meter nach einigen Minuten Erwärmung genau 200 mA anzeigt. (Die Anfangszeit ist nicht maßgebend, da ja der große Widerstand des Urdoxstabes im kalten Zustand nur einen kleinen Strom hindurchläßt; erst bei voller Erwärmung hat der Urdoxstab den betriebsmäßigen Widerstandswert erreicht.) Nun wird der Widerstand mit einer Meßbrücke nachgemessen und in einer Form, nicht größer als nötig, so eingebaut, wie aus Bild zu ersehen. Notwendig ist aber, daß die Belastharkeit des Ersatzwiderstandes genügend groß gewählt wird.



Steifer Droht als Halterung

Links: Bild 1. Der Ersatz des schadhaften Eisenwiderstandes durch einen gewöhnlichen Widerstandsstab.

Oben: Bild 2 Die Ermittlung des richtigen Widerstands-

Urdoxstab

Aus dem Spannungsabfall an dem Widerstand (z. B. 132 Volt bet einem Gerät mit den Röhren CF7 – 13 Volt, CF3 – 13 Volt, CL2 – 24 Volt, CY1 = 23 Volt, dazu Skalenlampe – 18 Volt am 220-Volt-Netz) und dem hindurchfließenden Strom (z. B. 0,2 Amp.) wird die Belastung errechnet (132×0,2 – 26.4 Watt). Dem Rechnungswert ist ein entsprechender Sicherheitszuschlag hinzuzurchenen; in dem Beispiel wird man also einen 30- bis 40-Watt-Widerstand einhauen.

Walter Noer.

Zur Frage der Dauernadel

In Hest 7/1942 der FUNKSCHAU, Seite 102. wurde mitgeteilt, daß zwei Herstellerstemen von Snrechmaschinen-Dauernadeln durch den Kriegsbeaustragten der Wirtschaftsgroppe Metallwaren die weitere Herstellung ihrer Dauernadeln untersagt worden ist. Nachstehend wollen wir uns. zugleich als Antwort auf zahlreiche aus dem Leserkreis an uns gelangte Anfragen, noch einmal mit den Dauernadeln beforen.

kreis an uns gelangte Anfragen, noch einmal mit den Dauernadeln befassen.

Die Schallplatte hat in den letzten Jahren und auch durch die Kriegsverhältnisse viele neue Freunde gefunden. Diese Entwicklung ist vom musikkuliturellen Standpunkt aus durchaus zu begrüßen. Mit der zunehmenden Benutzung der Schallplatte atleg zwangsläufig der Verbrauch an Schallplattennadeln. Die Kriegszeiten brachten aber Einschränkungen auf dem Gebiete der Herstellung von Schallplattennadeln mit sich, so daß die Nachfrage nach diesen alten und bewährten Stahlnadeln nicht gedeckt werden konnte. Man suchte nach Auswegen; Angebote sogenannter Dauernadeln erschienen auf dem Markt. Es ist nabeliegend, daß der Schallplattenfreund von diesen Angeboten gern Gebrauch machte. um so mehr, als das dauernde Nadelauswechseln ja bestimmt nicht zu den Annehmlichkeiten der Schallplattenmusik gehört.
Die Dauernadel ist an sich nicht neu. Die erste Dauernadel hat wohl Pathé Frères, Paris, in den ersten Jahren nach der Jahrhundertwende berausgebracht, und zwar in Form von Saphir-Nadeln, die besonders für die Pathé-Platten verwendet wurden. Die Schallpile der damaligen Pathé-Platten war bedeutend breiter, als diejenige der heutigen Schallplatten. Nachteilige Auswirkungen waren nicht so groß und nicht so fühlbar. Anders ist es aber heute; die wesentlich schmalere Rille der modernen Schallplattet stellt entsprechend höhere Anforderungen an die Schallplattennadel.
Auch jetzt wieder ist verschiedentlich versucht worden, an Stelle der bekannten Stahlnadel eine sogenannte Dauernadel zur Verwendung zu bringen. Diese verschiedenartigen Versuche können nicht befriedigen. Das gilt auch für den Versuch, einen Saphirstift als sogenannte Dauernadel cinzuführen, also einen in Metall gefaßten Saphir, der genau wie eine Stahlnadel in jeden beliebigen Tonabnehmer eingesetzt werden kann. Diese Versuche müssen so lange die Rückstellkraßt und das Auflagegewicht der Tonabnehmer die heute gebräuchliche Größe besitzen. Der Saphirstift muß wegen seiner großen Härte die Rillen de

Siemens ST 7).

Die beste Saphir-Dauernadel muß immer dann die Platte zerstören, wenn sie nicht in einem Tonabnehmer der vorstehend erwähnten besonderen Bauart verwendet wird. Alle Tonabnehmer aber, die für gewähnliche Stahlnadeln gebaut sind, haben durchschnittlich eine zu große Rückstellkraft und zu hohe Auflagedrücke, so daß die Verwendung auch einer korrekt geschliffenen Saphir-Dauernadel allemal eine Zerstörung der Platte herbeiführen muß. Die Schallplattenwirtschaft ist bemüht, gerade unter den heufigen Verhältnissen der Schallplatte eine möglichst lange Lebensdauer zu ermöglichen. Aus diesen Erwägungen heraus sind Bestrebungen im Gange, den dringenden Bedarf an Stahlnadeln sicherzustellen, damit nicht zu den Dauernadeln gegriffen werden muß, die oft auch mit unzutreffenden Begründungen angeboten werden. Wo Nadeln knapp sind, ist vielfach auch das Sprichwort angebracht: In der Beschränkung zeigt sich der Meister! Es muß also dringend empfohlen werden, sich bei der Verwendung von sogen. Dauernadeln Beschränkungen aufzuerlegen. Otto Krause.



,Fachgruppe Rundfunkme chanik im Reichsinnungsverband des Elektrohandwerks



FUNESCHAU-VERLAG **MÜNCHEN 2**

ZUM VIERTEN MAL

stellt sich der "Taschenkalender für Rundfunk-Techniker" den Fachleuten vor. Vollständig überarbeitet, mit neuem Inhalt versehen ist er wieder das bewährte technische Taschenbuch für alle funktechnischen Berufe. Der fortschreitenden technischen Entwicklung wie auch den besonderen zeitbedingten Bedürfnissen seiner Bezieher wurde der Kalender in allen Einzelheiten angepaßt.

Etwa 300 Seiten mit vielen Abbildungen u. Tabellen, Preis 4,25 RM. zuzügl. 15 Pfg. Porto. - Der Kalender erscheint Ende 1942. Bestellungen werden in der Reihenfolge des Eingangs erledigt. Zu beziehen vom

FUNKSCHAU-Verlag, München 2, Luisenstr. 17 Postscheckkonto: München 5758 (Bayer, Radio-Ztg.)

Wee hat? Wee beaucht?

und RÖHREN-VERMITTLUNG

Vermittlung von Einzelteilen, Geräten, Röhren usw. für FUNESCHAU-Leser

Gesuche - bis höchstens drei - und Angebote unter Beifügung von 12 Pig. Kostenbeitrag an die

Schriftleitung FUNESCHAU, Potedam, Straßburger Straße 8

richten! Für Röhren gesondertes Blatt nehmen und weitere 12 Pig. beifügen! Gesuche und Angebote, die bis zum 1. eines Monats eingehen, werden mit Kennzisier im Hest vom nächsten 1. abgedruckt. Bei Angeboten gebrauchter Gegenstände muß jeweils der Verkaufspreis angegeben werden, neue Gegenstände sind ausdrücklich als "neu" zu bezeichnen. — Anschriften zu den Kennziffern werden im lautenden Anschriftenbezug oder einzeln abgegeben. Einzelne Anschriften im lautenden Ansthrittenbezug oder einzelt angegeben. Einzelte Ansthritten gegen Einzeldung von 12 Pig. kostenbeitrag von der Schriftleitung FUNKSCHAU, Potsdam, Straßburger Straße 8. Laufender Ansthrittenbezug für 6 Monate gegen Einzahlung von 1.50 RM. auf Postscheckkonto München 5758 (Bayer. Radio-Zig.). Auf Abschnitt vermerken "Funkschau-Anschriftenbezug". Auf Beschichtenbezug". stellung bis 15. eines jeden Monats erloigt Lieferung erst vom übernächsten Monat ab.

3 Grundsätze der FUNESCE AU-Vermittlung

- Die Teilnahme erfolgt nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit wer Gesuche autgibt, solt stets auch Angebote einsenden. Nur für Wehrmacht-angehörige sind Ausnahmen zulässig.
- Tauschgesuche sind ausgeschlossen es werden nur Kauf- und Verkaufsgesuche vermittelt. Wer Teile zum Verkauf anbletet und auf Tausch besteht, wird von unseren Listen gestrichen.
- 3. Angebotene Telle dürfen nicht vorzeitig verkaust werden, sondern sie gesten durch das der FUNKSCHAU gemeldete Angebot für FUNKSCHAU-Leser reserviert, die sich auf Grund dieses Angebotes melden.

Diese 3 Grundsätze sind streng zu beschten - Verstöße führen zur Streichung von unseren Listen!

Gesuche (Nr. 3725 bis 3785)

Drehkondensatoren, Skalen

3725. Drenk. 2×500 cm m. Tr. klein 8/20. AW-Drens. 100 cm 8/2/. Drens. Pertinax 320 pF

3728. Hartpapierurenk. 500 cm 3729. DASD-Aondensator N 20, CFK 18 u. Cf 100

3730. Prazisionsskala m. Nonius

Spuien, Hi-Drosseln

3731. UNW-Antennenaggr. UA Ake

3/52. UAW-USZIII. UU I Ake 3/54. UAW-Balbudenaggr. UK Ake 3/54. UAW-ZI-Aggr. UZ I Ake

3734. Unw-Zi-Aggr. U.2 I Ake 3735. Emsreis-Spuie 3736. 5 mw-Sieusspuienkörper 3736. Aperralier 1500...1500 ml 3738. Aussimmkreis 2000...2000 m 3739. Superspuien Gorier F 159, 164,

270, 214 270, 274
3740. sputen Görler F 42, 141, 143
3741. wiener weramaspute
3741. in-spute in. 111-1118en 200...2000
Z 55 buurch

3743. Sputen m. Hi-Eisen Z 35 Budich

Widerstände

3744. Heizwiderst. 1000 Q 200 mA

Transformatoren, Drosseln

3745. VE-Netztr.
3740. Netzinter F 200 Görler
3741. Nt-1r. 1:0 bis 1:8
3748. Netztr. 220 V, 100 mA
3749. Netztr. 220 V, 00 mA
3750. Netztr. VE
3751. Netztr. AZ 1 od. RGN 354

8752. Geg.-Ausg.-Tr. AG I, E 3753. Geg.-Ausg.-Tr. PUK 470 8754. Neuztr. 150/350/84 Erka

3755. Reporter-Mikr.-Kapsel Dralowid

3756. Aukrophon-Ir. 3757. Transi. 5:1 u. 1:6,7 zum Kond-Mikr. Budich 3758. Aond-Mikr.-Kapsel CM 90 Budich

Lautsprecher

3759. Lautspr. Körting Konzert 6-10 W 3760. VE-Freischwinger 3761. Kleinlautspr. Colibretto 10,5 cm Durchmesser oder GPM 366/391 3762. Lautspr. GPM 366 o. ä. 3763. Lautspr. DKE 8764. Lautspr. GPM 366 3765. Dyn. Lautspr. od. Freischw.

3766. Lautspr. GPM 366 3767. Perm. Kleiniautspr. Membra od. GPM 366

3768. DKE-Lautspr.

Schallplattengeräte

3769. Schallpl.-Motor 220 V ~ od. ~

Stromversorgungsgeräte

3770. Anodensummer Jahre 3771. Anodensummer Jahre 3772. Aolterheizakkum. 2 V Varta

HIGr. o. ä. 3773. Selengieichr. 4...6 V

3774. Mavom. u. Drehspulinstr. 0,1 mA 3775. Meissender 3776. Vielinch-Strom- und Spannungs-

messer ~ od. ~ 3777. Spulensatz 1. Meßsend. 15...2000 m 3778. Vor- u. Nebenwiderst. f. Mavom.

Empfänger

3779. DKE-Allstrom od. Batt. 3780. kleinstempt. f. Netz- od. Batterie-betried m. Lautspr.

Fachliteratur

3781. CQ-Heft 10/1937 u. Einbanddecke oder CQ-Jahrgang 1937 geh.

Verschiedenes

9782. Hí-Litze 20×0,07 9783. Gestell f. MPV 5/3 Allei 9784. Röbrenfass. Spolig Außenkont.

3785. DASD-Normkasten 5 Kmx

Angebote (Nr. 6216 bis 6267)

Soweit nicht ausdrücklich als neu bezeichnet, handelt es sich um gebrauchte Teile.

Drehkondensatoren, Skalen

6216. Trommelskala m. Antrieb u.

0216. Frommelskala m. Antrieb u. Drehk. 500 7.—
6217. Drchk. 100 cm 1.—
6218. Drehk. 3×500 cm m. Tr. neu
6219. KW-Drehk. 100 cm Luft neu 4.75
6220. KW-Drehk. 50 cm Luft neu 4.75
6221. KW-Feinstellskala neu 2.50

Spulen, Hf-Drosseln

6222. Haspelkerne 1.— 6223. Supersatz 30.— 6224. Spulen f. Zweikreiser 12.—

Häufig kommen Geldeinsendungen

durch Postscheck oder Postanweisung an den Verlag, bei denen die Angabe des Verwendungszweckes fehlt. Solche Sendungen verursachen zeitraubendes Suchen und damit viel überflüssige Mehrarbeit, die wir im Interesse unserer ohnedies stark belasteten Gefolgschaftsmitglieder vermeiden möchten. Wir bitten unsere Kunden daher, bei Geldsendungen deutlich zu schreiben, den genauen Verwendungszweck anzugeben und den Absender nicht zu vergessen. Dafür danken herzlichst Gefolgschaft und

FUNKSCHAU-VERLAG, MÜNCHEN 2, LUISENSTRASSE 17

20 unserem Bedauern müssen wir unser vergriften daß die Nummern vergriften 1 bis 10 der FUNKSCHAU schon völlig vergriften sind. Wir bitten daher von weiteren Bestellungen und Geldeinsendungen für diese

Nummern absehen zu wollen. FUNKSCHAU-VERLAG

6225. Eisenkernspule 3.50 6226. Spulensatz MW, LW Mirva neu 6227. KW-Spule keram. neu 2.—

Widerstände

6228. Widerstandssortiment 1/2, 1, 2, 4 W

11.60 6229. Potentiom. 25 kΩ neu 3.— 6230. Potentiom. 50 kΩ m. Sch. 3.75

Festkondensatoren

6231. El.-Kond. 2×16 µF, 450 V 7.90 6232. Combi-Block NSF 160 f. Vibro-Vorsatz neu 6233. Combi-Block NSF 161 f. Vibro-

Vorsatz neu Transformatoren, Drosseln

Transformatoren, Drosseln
6234. Nf-Tr. Weilo 1:5 2.—
6235. Zwischentr. 1:6 Körting 8.—
6336. Geg.-Ausg.-Tr. Körting magn. u.
dyn. 12.—
6237. Nf-Tr. 1:0,75 Körting 3.—
6238. Transf. 110 auf 220 V ca. ³/₄ kW 25.6239. Ausgangstr. f. GPM 391 neu
6240. Transf. f. GPM 394 neu
6241. Transf. f. AZ 1 5.—
6242. 3 Nf-Transf. je 2.—
6243. Universal-Anp.-Tr. 3.—
6244. Nf-Transf. 1:1...1:6 je 2.—
6245. Ausg.-Tr. 7000 Ω neu 5.50
Lanteneches

Lautsprecher 6246. Perm. Lautspr. Philips 3 W 40.—

Schallplattengeräte

6247. Tonabn. Philips aufst. 15.— 6248. Schneidführung m. Dose ähnl. Ake Diskograph Junior 50.—

Stromversorgungsgeräte

6249. Gleichr. def. 12.— 6250. Zerbacker NSF 32/1 HT 220 f. Vibro-Vorsatz neu

Meßgeräte

6251. Voltmeter 0...600 V ~ Durchm. 110 mm neu 25,60

Empfänger.

6252. Batterie-Empfäng. 3 Röbren Seibt o. R. 5.-

Fachliteratur

6253. 28 Hefte Funkmagazin 1928—1931

je —.40 6254. Das große Radio-Bastelbuch 5.— 6255. Vilbig, Lehrbuch der Hochfre-quenztechnik 1937 25.—

Verschiedenes

6256. Holzeinbaukasten 175×205×360 gebr. m. neuem Gestell ungebohrt, Transf. m. 504, 2×904, 134 neu Sockel, Schalter, Netzstecker mit Schnur, Becherspule, Drehk. 500 cm

Schur, Becherspule, Drehk. 500 cm gebr. 60.—
6257. Mod. Union-Flachhaugeb. neu 20.6258. Postmorsetaste neu 5.—
6259. Stabilisationsgerät Lorenz 100.—
6260. Wechselstromzähl. 220 V 3 A 17.6261. Stoppuhr 45.—
6262. Netzstörschutzdrossel neu 2.50
6263. Kurbelind. 80...100 V neu 12.50
6264. Gitterkappe neu 1.50
6265. Umschalter neu 2.—
6266. Frontmeldeglimmlampe 220 V neu 3.60

neu 3.60 6267. Bastelteile lt. Liste

Angebotene Röhren

A 442	590	EZ 1	584	RENS 1294	603		
AC 2	576, 574	G 1004	574	RES 094	584		
AF 7	574	KCI	585	RES 164 d	580		
AL 2	584	KDDI	603	RV 239	598		
AL4	507	KF 3	574, 576	UBF 11	567		
AL5	593	KLI	574	UCH 11	567		
AZ11	574, 593	LK 4250	598	UY 11	567		
B 443	590	RE 034	580	VCL 11	567		
BL 2	595	RE 074	574	VT 128	580		
CBL 1	567	RE 074 d	584	VY 2	567		
CC 2	574	RE 074 n	578	YG 110	590		
EBL 1	567, 598	RE 084	574, 580	3 NF	584		
ECH 3	567	RE 094	580	3 NI B	579		
ECL 11	593	RE 114	580	4	T. Dur.		
EF 9	567	RE 134	576		Amerikanische Röhren:		
EF 12	590	RE 144	584	6A8, 6F5, 6			
EFM 11	571, 577	RE 154	584	6 J 7, 6 K 7			
EK 2	567	RE 604	598	6 Q 7, 42, 5	7, 75, 77,	_	
EK 3	567	REN 1004	584	78, 80		567	
EL 3	567	RENS 1204	576	45, 80, FO, 2		1	
EL 12	593	RENS 1214	603	ER 56, ER	58	590	

Der Rest der Gesuche und Angebote befindet sich in der gleichzeitig erschelnenden Anschriftenliste.

Dez FUNKSCHAU-Verlag teilt mit:

Neuerscheinung:

Universal-Reparaturgerät für Wechselstromanschluß — FUNKSCHAU-Bauplan der Meßgeräte-Reihe Nr. M 2 Vielseitiges Prüf- und Reparaturgerät mit 14 verschiedenen Meß- und Prüfmöglichkeiten; mit ihm läßt sich stung jeder Rundfunkwerkstatt vergrößern. 16seitig gefaltet, mit 12 Abb. und 2 Plänen. Preis 1.— RM. zuzüglich 8 Pig. Porto.

Liste der lieferbaren Verlagserzeugnisse:

Von Bestellungen auf hier nicht aufgeführte Werke bitten wir abzuschen!

FUNESCHAU-Abgleichtabelle. 8 S. (Doppeltabelle) 1.- RM. FUNESCHAU-Röhrentabelle. 4. Aufl. 8 S. (Doppeltabelle) 1.- RM. FUNESCHAU-Spulentabelle. 4, Aufl. 4 S. 0.50 RM. FUNKSCHAU-Netztransformatorentabelle. 3, Aufl. 4 S. 0.50 RM.

bellen: 1 bis 3 4 Stck. 30 Pig.

FUNKSCHAU-Anpassungstabelle. 3. Aufl. 4 S. 0.50 RM. Baupiane: M 1 Leistungs-Röhrenprüfer mit Drucktasten. 1.- RM. u. 8 Pfg. Porto. M 2 Universal-Reparaturgerät. 1.- RM. u. 8 Pfg. Porto.

Kortei für Funktechnik. Lieferung 1: 96 Karten mit Leitkarten und Kasten 9.50 RM. u. 40 Pfg. Porto. — Lieferung 2, 3 und 4: je 32 Karten je 3.- RM. u. 15 Pfg. Porto. — Leere Karteikarten: 100 Stück 2.- RM. u. 30 Pfg. Porto. Achtang! Die 2. und 3. Lieferung der KFT befinden sich im Neudruck und werden nach Fertigstellung sofort ausgeliefert. Von Reklamationen bitten wir deshalb abzusehen.

Alle vorstebend nicht aufgeführten Werke sind vergriffen und zur Zeit nicht lieferbar. Anktindigungen von Neuerscheinungen und Neuauflagen erfolgen an dieser Stelle. — Liefermöglichkeit aller Verlagswerke vorbehalten!

FUNKSCHAU-Verlag, München 2, Luisenstraße 17 Postscheckkonto: München 5758 (Bayerische Radio-Zeitung)

Verantwortlich für die Schriftleitung: Ing. Erich Schwandt, Potsdam, Stroßburger Straße 8, für den Anzeigenteil: Johanna Wagner, München. Druck und Verlag der G. Franz'schen Buchdruckerei G. Emil Mayer, München 2, Luisenstr. 17. Fernruf München Nr. 5 36 21. Postscheck-Konto 5758 (Bayer. Radio-Zig.). - Neu zu beziehen zur Zeit nur direkt vom Verlag in Form des Jahresbezuges. Einzelpreis 30 Pfg., Jahresbezugspreis RM. 3.60 (einschl. 26,76 Pfg. Postzeitungsgeb.) zuzügl. 36 Pfg. Zustellgeb. Lieferungsmöglichkeit vorhehalten. - Beauftr. Anzeigen-Annahme Waibel & Co., Anzeigen-Ges., München-Berlin. Münchener Anschrift: München 23, Leopoldstr. 4. Ruf-Nr. 3 56 53, 3 48 72. - Zur Zeit ist Preisliste Nr. 6 gültig. - Nachdruck sämtlicher Aufsätze auch auszugsweise nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlags.

KLEINER FUNKSCHAU-ANZEIGER

Meßinstrumente, Lautspr.-Chassis (perm.-dyn., Freischwinger u. f. DKE, auch defekte), Laufwerke, Rundfunk-Geräte kauft Rudolf Schmidt, Magdeburg, Kölner Straße 3.

Dringend gesucht: Röhren: 1818, 1819, 1820, 1821, 1823 d, VC 1, VL 1, VF 7, VL 4, VCL 11, VY 2, 1884, 1894. Angeb. an Walter Bergmann, Arnstadt, i. Thür., Schulplan 8.

Kaufe: 2 Stck. EF 12, 1 Stck. EZ 11 n. AZ 1; Kopfhörer; Kopfhörer-Cbertr. 4:1 Görler V 176 od. V 174 B od. ähnl.; 1 Netztrafo 2×500 V, 2×4 V; 1 Netztrafo 2×500 V, 2×6 V; Drossel Görler D 23 B; Potentiomet. 0,5 MΩ βin., 25 kΩ lin.. 15 kΩ log., 5 kΩ lin.: Stahlröhrensockel keramisch und Abschirmbleche dazu. Angeb. an B. Wagener, Dauba, Bez. Aussig/Sudetengau, Postfach 100.

Suche dringend: 1 Koffer-Nora K 60 gebrauchsfähig. per Kasse. Gefl. Ang. erb. an Paul Sabinski, Berlin-Spandau, Rauchstraße 18.

Suche dringend zu kaufen: 1 kompl. Schallplatten-Schneideapparat od. Synchronmotor 6000 cmg mit Plattenteller u. Schneidführg.. 1 Verstärker f. Schallaufnahme u. Wiedergabe, 8 W Endleistung, mögl. mit Aussteuerungskontr. 1 perm.-dyn. Lautsprecher 4-8 Watt. Nehme jed. Posten Altplatten u. Selbstaufnahmeplatten; Angeb. an R. Wolters, Geldern (Rheinland), Straße der SA. 27.

Suche dringend: Modernen Superhet ≅, Schwundausgleich, Magisches Auge (nur Markenfabrikat). Eilangebote mit Typenangabe und Preis an Kurt Kraushaupt, Halle/Sa., Boelckestraße 8.

Suche: VF 7, VY 1. Tausche auch gegen EL 11 (neu) oder 6 E 8, 6 K 7, 6 Q 7. Konrad Bösenberg, Groß-Schwirsen, Kreis Rummelsburg.

Philips-Wechselrichter Type 7860C für 110 Volt zu kaufen gesucht. Angebot an Dr. R. Richter, Dessau'Anh., Kaiserstraße 12.

Suche dringend: Netztrafos versch. Größen, Klangfilterdrossel, Reso-Röhre, Röhren: EZ11, AL4, RES 164, CL4. CY1, CY2 u. Universal-Ausgangstrafo. Angeb, unter Nr. 1096 an Waibel & Co. Ang.-Ges., München 23, Leopoldstr. 4.

Dringend gesucht: Röhren UCL 11, 1823 d, 1822, 1821, 1818, perm.-dynam. Lautspr., Doppeladerlitze. Gche evtl. in Tausch: 1 fabrikn. Phonochassis W., 2 Görler-Spulen F 157, i F 178, 1 F 172 mit Bauplan und 3fach-Drehko. mit Schaltplan. Angebote unter Nr. 1095 an Waibel & Co. Anzeigen - Gesellschaft, München 23, Leopoldstraße 4.

Gehäuse für VE 301 W mit Rückwand und Netztrafo für VE 301 W dringend zu kaufen gesucht. Angebote erbeten an Karl-Ludwig Römer, Magdeburg, Breiter Weg 32/33.

Suche dringend: 1 Röhrenheiztrafo. Prim: 110 + 220 V, sec.: sämtl. norm. Heizspannungen. Ferner 1 mA-Meter 0-1 od. 0-10 mA. Evtl. Tausch gegen Röhren: AL 4, ECL 11 n. UY 11. Angebote an G. A. Roepke, Hamburg 19, Lappenbergsallee 24.

Suche dringend: EF 11, EBF 11, EL 2, CY 2, Kofferlautsprecher permdyn. (GPM 366 od. ähnl.), 1 Nockenschalter - 4 Nocken. 8 Umschalt-Kontaktsätze, 9.5-mm-Schmalf-Aufnahmomaterial in jeder Menge, Angebote an Alfr. Gunst, Stuttgart, Teckstraße 38.

Suche: 1 Kleinstdrehko 2×500 cm m. Tr., 2 Siemens-Haspelkerne, 2 KW-Spulenkörper (Calit), Wellenschalter 3×3, Pot. 0,25 MQ log., Pot. 1 MQ log. mit Schalter, 1 Linearskala für Koffer, 3 Trimmer, 3 Röhrensockel für Stahlr. Außenkont.-Fassg. 8- u. 5polig, Widerstände: 0,5 Watt: 0,2, 5×1, 3×2 u. 7 MQ, Widerstände 1 Watt: 120, 150, 250, 600 Q, 1, 5, 15, 2×20, 30 TQ, 4×0,1, 0,35 MQ, Blocks: 50, 2×100, 2×250, 2×500, 3000, 3×20 000, 3×50000 pF, 7×0,1, 2×0,5 µF, 2×20 µF 30 Volt. Angebote an Alfred Gunst, Stuttgart,

Kaufe jeden Posten: Netztransformatoren, Hf. Nf., Ausg.-Trafos, Drosseln sowie Kerne aller Typen. Neu. gebraucht, defekt. N. Schmitt, Transformatoren, Köln, Thürmchenswall 22. Suche dringend: 5 Stück F 256 oder F 209 und RENS 1884 oder RENS 1284. Angeb. erbeten an P. Vogel, Miersdorf, Kr. Teltow, Buchenring 2.

Suche dringend: 1 Röhre Loewe WG 35 (neu od. neuwertig), ferner Vorwiderstand 500 V f. Mavometer (Gossen), Drehspulinstrument 10 mA. Gefl. Angehote erb. an Fr. Rörig, Hannover. Stärkestraße 14.

Suche amerikanische Röhren: 6Q6, 6T7, 7G6, 12Q7, 12BQ7, 14B6, 25Z5, 25Z6 und 6V6. Adolf Dauer, Holzweißig-Bitterfeld, Hint. Dorfstr. 25.

Suche dringend: Röhre 1010, 1011, 10raht 0,8-1,5 mm, Widerstandsdraht 0,3-0,5, Trafo oder Kern bis 1 KVA Leistung, elektr. Bohrmaschine (auch defekt). Angebote erleten an Markus Lippl, Hohenpeißenberg/Oby. Klausen 91.

Gesucht: 50 m Kupfer-Dynamo-Draht isoliert 1,2 bis 1,5 mm Durchmesser. Angebote an P. Altmaier, München 38, Kemnatenstraße 25.

Kaufe neues Röbrenprüfgeråt (Bittorf & Funke) od. gebe in Tausch: Einanker-Umformer 220 = eing., ausg. 150 Watt ~ mit Anlasser (RM. 180.—). O. Beinemann, Leipzig O 5, Ludwigstr. 2.

Kaufe gegen Nachnahme: DKE ohne Röhren, auch ohne Gehäuse, kann auch defekt sein. Sofortige Zusendung erb. an Gg. Trenn, Beelitz (Mark), Poststr. 21.

Sümtliche Teile für FUNKSCHAU-Kleinst-Kofferempfänzer (Heft 1/1942) einschließl. V-Röhren und Abstimmsatz AKE T 1300 in kleinster Ausführung dringend su kaufen gesucht. Suche ferner: Einkreis-Spulensatz m. annebauten Schalter, sowie einfaches Schallplatten-Schneidgerät der oder Teile hierzu. Angebote auch von einzelnen, kleinsten Teilen erheten an Kurt Mindt, Königsberg i. Pr., Kapornerstraße 4a.

Wechselrichter (Zerhacker) zur Umwandlung von 110 V = in ~ gegen har zu kaufen gesucht. Angebote an Dr. Schlesmann, Hamburg-Altona, Schillerstraße 5.

Suche: 1 Vor- und Oszillatorkreis mit KW u. Serienkondens. 468 kHs. 1 Potentiometer 1 MO mit Schalter. Gebe dafür neue ECL 11, 2 Stück Hartpopierdrehko. 500 cm. 3 m Batterielitze. Ang. an Helmut Hertkorn. Ahldorf, Kreis Horb/Wttbg., Mühringer Straße 110.

Modernen Super ≈ ~ sowie neuen oder neuwertigen Kofferempfänger zu kaufen gesucht. Angebote an Helmut Huck. Niedervellmar (Bezirk Kassel) Adolf-Hitler-Straße 34.

Dringend gesucht: 1 Trockengleichrichter 220 V ~ auf 220 V = 300 bis 500 µF sowie Lautsprecher GPm 377 cder 365, 1 Perm. Chassis 8−10 W mit Ausgangstrafo. Vitus Ehrhardt, Böblingen/Württ., Hüttentalstraße 32.

Suche dringend: 1 Ihagee-Vergrößerungskassette, 1 gelb-grünes Filter (Agfa 113). Gebe and. Bastelteile u. Röhren. Bernhard Wagner, Kochem/M., Herrnstraße 200

Suche dringend: 1 Akku 2 Volt, Röhren: KC1, KL1, 164, VL1, VY1, VY2, 1821, 1 Röhrenprüfgerät Neuberger oder Viehweg-Plauen. 1 Meßinstr. Univa oder ähnl., 1 VE-dyn-Gehäuse u. Freischwinger-Lautsprecher. Ang. an Heinz Stirme Khingen (Dona), Tel 346

Altere Schaltungssammlung und 1 Außenlautsprecher 20 Watt zu kaufen gesucht. Herm. Nagel, Dyhernfurth.

Suche: Bakelit-Dosen od. Kappen mit od. ohne Deckel, rund od. viereckig, Durchm. 5-7 cm, Höhe 2-3 cm. Kerner Bananenstecker u. Telef.-Buchsen (Stekkerbuchsen) in jeder Menge zu kaufen. P. July, Köln, Brüsseler Straße 17.

Suche dringend: 3- bis 5-W-Meßwiderstände ∓ 1 % oder abgleichb. Wid. m. Schelle u. Hz.-Trafo 4-6 V. F. Brandt, Wuppertal-E., Neue Friedrichstr. 50.

1 Schneidgerät, tadellos erhalten, f. Laz. zu kanfen gesucht. (Kein Wuton! Nur gute Schneiddosen!) Angebote unt. Nr. 1176 an Waibel & Co. Anzeigen-Gesellschaft, München 23, Leopoldstr. 4.

Suche dringend: Neumann-Schneidedose für Folien 15 od. 6 \(\Omega\). Neumann dyn. Tonahn-System f. TO 1001. Decelith-Folien, Potentiom. 0,01-0,03-0,05-0,2 M\(\Omega\). Klangdross. 5 Hy u. 0,3 Hy - F 22k M\(\Omega\). Netztrafo 2×300 V, Allei-Streifen-Wid. 5000 \(\Omega\) 130 mA, permalog. Zwischentrafo f. 2× AD1, Spulensatz f. Kleinsuper, 1 Drehko 2× 500 pF (abgel.), UCH 11, UCL 11, UY 11, EU XV. Erich Weiland, Aachen (Rheinland), Büchel 36.

Suche dringend: Universal-Reparaturgerät f. ~ sowie perm.-dyn. Lautspr. 15 W, 4,5 W u. Lautsprecher mit kleinstem Korbdurchmesser u. Radio f. ~ sowie Radio-Einzelteile. Angebote an H. Heinelt, Loben/OS., Lerchensteg im Wasserwerk.

1 Verstärker 150 Watt, 2 Lautsprecher 70 Watt, wenig gebr., zu kaufen gesucht. Angebote unter Nr. 1176 an Waibel & Co. Anzeigen-Gesellschaft, München 23, Leopoldstraße 4.

1 Schneidgerät, neuwertig. Type Tonograph, mit Saja-Synchronmotor zu verkaufen (Preis 300. RM.). Angebote unter Nr. 1176 an Waibel & Co. Anzeig.-Gesellsch., München 23, Leopoldstr. 4.

Suche dringend: 1 Lautsprecher-Chassis GPM 366 oder GPM 391 Gebe in Zahlung: 2 Stück Elektrolyt je 8 µF 500/550/001 (nen). 2 Stück Elektrolyt je 4 µF 300/330 V (nen). Wilh. d'Alleux, Frankenthal/Westm., Wormser Str. 42.

Blaupunkt 7 W 79 oder ähnl. Super, guterhalten, dring. zu kaufen gesucht. Angeb. an Karl-Ludwig Römer, Magdeburg. Breiter Weg 32/33.

Suche: Kofferradio evtl. ohne Röhren, Flutlichtskala u. Röhre 25 Z 6 zu kanfen. Gebe evtl. 2 Netztrafos je 120 mA, Philips-Drehko 3×550 pF u. Spulensatz f. einen Großsuper. Erich Böneke, Berlin N 58, Dunkerstraße 88 v./I.

Suche dringend: Kathodenstrahlröhre DG 7-2, 4 Röhren EF 12, 1 Röhre EZ 11, 1876 u. 4690, 7 Elkos 8 µF (500/ 550 V), 1 Elko 120 µF (10/12 V). Angeb. unter Nr. 1198 an Waibel & Co. Anzeig.-Gesellsch., München 23, Leopoldstr. 4.

Suche: En. od. Zweikreiser bzw. Kleinod. Mittelsuper z, Heistrafo 6,3 V/5 A: Schneidmotor (auch niedervolt); Siemens 9-kHz-Sperre u. 2 Sirutoren: Netztrafo prim. 110/220, secund. 2×300/100. 6,3/1, 6,3/2: Lackdraht (Cu) 600 m 0,2 Durchm., 30 m 1,5 Durchm. Angeb. an A. Carl, Dortmund-Eving, Großbeerenstraße 11.

Zu kaufen gesucht: 20-50 m Mikrophon-Gummikabel abgeschirmt, Potentiometer, kl. Elektromotore m. Kurzschlußläufer. W. Henn, Kaiserslautern, Mannheimer Straße 9/11.

Suche: Görler F 270, F 274, 2× F 159, F 10, F 164, F 206. Labenski, Berlin N 65, Tegeler Straße 30.

Suche: Radioröhre 8-963 für amerikanisches Gerät Marke "Pilot". Wilh. Kriete, Westerland/Sylt, Strandstr. 13.

Kaufe laufend Rundfunkersatzteile sowie Röhren der E- u. C-Serie. Suche ferner zu kaufen: 1 Meßender sowie 1 Röhrenprüfgerät. M. Meskes, Radio-Reparatur. Viersen, Kreuelstraße 55.

Hochwertiges Bündchen-Mikrofon mit Übertrager zu kussen gesucht. Angebote an Dr. Wahl, Berlin-Niederschöneweide, Hainstraße 5/III.

Tausche: Phonoschatulle DIORA neu gegen Kleinbild - Projektionsapparat. Angeb. an R. Heinen, Berlin-Charlottenburg 4, Niehuhrstraße 62.

Tansch! Biete: 1 4-Watt-Verstärker neu (180.-), 2 el.-dyn. Lautspr. 12 cm Durchm. neu (je 24.-), 2 Stück EF 12, 4 Stück EF 14 (neu in Originalkarton), 2 Elektrolytkondensatoren 32 µF 450 V neu (8.50). Gesucht: 1 Kieinsuper, 1 DKE (auch reparaturbedürftig), 1 Schallplattenmotor Perpetuum Ehner, elektr. Lokomotiven Märklin Spur 0. Angebote sind su richten an: O. Wehrmann, Koblenz/Rh., Löhrstraße 36.

Tausche: Amerik. Röhren 6 A 7, 6 D 6, 25 Z 5, 43, 77 gegen elektr. Lötkolbon 100 W 220 V. Joh. Rösch, HSDG. Hamburg, Holzbrücke 8. Tausche: Staßf. Imp. 4 WL o. R. u. o. Ltspr. (Febler suchen) (59.- RM.). Suche: 2× ECH 11, 2× 164, 2× 901, 2× 354, 2× 1374 d. M. Creutzmann Halle/S., Humboldtstraße 4.

Suche: 1 Siemens-Schnellg-Skala, 1 Siemens-Wellenschalter mit oder ohne Oszill., 1 Netztrafo 2×300 V 100 mA. Gebe ab: 1 Siemens-Eing.-Bandf. F. 1 Siemens-Bandf. BR 1. 1 DrehspulmA-Meter 0-50 mA, 4 Nf-Transf. 1-4 n. 1-6, 1 ~ Motor ½ PS gekupp. mit Dynamo ca. 10 Volt 3 A, zus. in einem Geh., 1 Ladeschalttafel mit groß. Drehspulinstr. 0-25 V. n. 0-25 A. Ph. Gundlach, Frankfurt a. M., Danneckerstr. 41.

Suche: Erstklassige Schneiddose, auch ohne Schneidführung, u. Schneidteller. Gehe auf Wunsch: Röhren RS 241. RS 289 oder RS 235 in Zahlung. Karl Brandt, Hannover, Deisterstraße 23.

Biete: AL 4, AD 1, ECL 11, EFM 11, UCH 11, 704, UBF 11, G 1064, AZ 1, AZ 11, AF 7, CH 1 (neu). Suche: Stahlröbrensockel, CY 1, CL 4, VC 1, VCL 11, VF 7, VL 1, EL 2, RE 134, RES 164 (neu). Grützke, Berlin O 17, Fruchtstraße 4.

Tausche: Filmkamera 3×4 mit kl. Fehler. Ilsor-Verschl. 3,5, markenl. Fabr. gegen Mavometer oder DKE sowie VE-Empfänger. Bernb. Neumann, Landeshut/Schles., Trautenauerstraße 12

Suche su kaufen oder zu tauschen:
Kursw.-Spulenkörper F 256 n. F 209,
TO 1001 od. ST 6, Schneiddose s. Karo,
ECH3. Gebe ab: Drehkos 2fach Siemens (10.50), Philips 3fach (12.-), Ritscher 2fach (15.-), KHS 2fach (8.-),
16 Haspelk. (1.35); Siebdr. 70 mA (6.-),
Mende 2\(\text{100}\) mA (7.-), Görler 160 mA
(7.50), Görler 170 mA (8.-); Netztrafo
f. Stahlröbren 100 mA (14.-); Görler
F 141 u. 144 m. Abschirmb. (zus. 11.-);
Sperrkreis F 210 (5.70); Gehäuse pol.
53\(\text{40}\times30\) cm (34.-), 41\(\text{40}\times28\) cm
(23.-); Elko 2\(\text{16}\) pF: Baugkreis S Siemens (3.40); Linearskala (7.-); dyn.
4-W-Lautspr. (34.-); Freischwing. (5.-);
Grawor. Tonarm Record (34.-); ferner
Widerstände. Blocks, Röhrenfassungen
u. a. Die Teile sind sämtl. neu u. neuw.
Röhren: EBF 2, EBL 1. 2\(\text{ECL 11}\),
EBC 11. EF 11, EF 13, EF 5. UBF 11,
ACH 1, CK 1, CY 2, CL 4, RES 094, RE 634,
RE 084. RES 164, RGN 354, 2\(\times\) EK 3
(Listenpr.), alles ungebr. u. z. T. org.verp. J.-P. Lüdders. Hamburg-Wandsbek 4, Hauptstraße 150.

Biete: Fabrikneuen Netzteil f. AZ 11 (42. RM.). Suche dafür od kaufe: Fabrikneuen TO 1001 oder ST 6, gutes Vielfachmeßgerät, neue n. alte Schallplatten. Winfried Hinni, Dresden N 6, Körnerstraße 9

Tausche: 1 el.-dyn. Lautsprecher für VE dyn. (fabrikneu). 1 el.-dyn. Lautsprecher 3,5-4 W (fabrikneu), beide m. Ausgangstrafo, gegen entspr. perm.-dyn. Lautsprecher, evtl. gegen Zuzahlung. Kaufe: 1 Hf-Drossel, 1 Görler-Drossel D2 od. D10 od. D20 od. D21, 1 gew. kl. Ausgangstrafo, 1 Pot. 10 kΩ log., 1 Pot. 0,5 MΩ lin., 2 Pot. 0,5 MΩ log., 1 Pot. 0,5 MΩ lin., 2 Pot. 0,5 MΩ log., 1 Roft König, Hamburg-Blankenese, Flashoffstreppe 7.

Suche: Leica oder eine andere Kleinbildkamera sow. I Schmalfilmaufnahme-Apparat zu tauschen od. kaufen gegen perm.-dyn. Lautspr.-Chassis 4 W. Koffergrammophone, Reisz-Mikros, Rundfunkempfänger. Angebote bitte unter Schließfach 343 Gleiwitz I.

Tausche: Musikschrank neu (265.) oder Rundfunkgerät (239.) in Originalverpackung gegen Schmalfilmprojektor 16 mm (mögl. Siemens-Standard). Angebote an W. Pickel, Heimbach über Engers/Rhein.

Biete auf dem Tauschwege: Koffergrammophon, perm.-dyn. Lautsprecher-Chassis 4 W. Suche: Schneidemotor, Multavi II, Phono-Chassis, Kleinsuper sowie einen schönen Ring oder Uhr. Angebot bitte unter Schließfach 499 Kattowitz.

Tausche Bastlermaterial (u. a. 6 Meßinstr.), Kond., Widerst., Netzteil 220 V nsw. gegen Leica oder Robot. Liste auf Anforderung. Zuschr. an R. Adams, Trier, Bergstraße 60. Tansch! Biete: Spez.-Wellenschalter f. 6 Bereiche u. 3 Kreise mit 18 angeb. Trimmern (Philips) u. 6 Quetschen (Calit) (18.-), 1 Drehko 3×480 cm gebr. (5.-), 1 Netztrafo 380 V 160 mA 4×4 V (17.50), 2 Gegent.-Eing.-Trafos (2.- u. 3.-), je 1 Trafo P 250 u. 261 (Stück 3.30), 5 amerikan. Röhren der 11er-Reihe (Stück 2.60), 1 Drehko 2×100 cm (4.50). Reihe (Stück 2.60), 1 Drehko 2×100 cm (4.50), 1 A-Meter 1 A 60 mm Durchm (3.20), 1 Kondensator 4 µF 650 2000 V (3.70). Suche: El. Belichtungsmesser, perm.-dyn. Kofferlautspr.. Röhre EF 14, Drehko 3×20 cm. mA-Meter 2-5 mA. Angeb. unter Nr. 1146 an Waibel & Co. Anz.-Ges., München 23, Leopoldstr. 4.

Anz.-Ges., München 23, Leopoldstr. 4.

Suche dringend: 2 UY 11, 2 UBF 11, 2 UCL 11, 1 EBF 11, 1 Preustoftgehause f. VE 301 W. Gehe dafür ab: 1 EF 13, 2 EFM 11, 1 EB 11, 1 AB 1, 1 AC 2. Universal-Ausgangsübertrager 2-7000 0 (Siemens KVU 8), 1 Netzdrossel 200 mA, 1 Netztrafo VE dyn., 1 Budich-Nf-Dr. DK 1, 1 Görler-Spule F 271, 1 Norie-Skala 3 Ber. Fenstergr. 104×164 mm, 1 Einb-Drehspulinstrum. 0-5 A 60 mm Durchm., ferner 1 Hörapparat f. Schwerhörige m. Doppeimikrophon (Org.-Akustik) Pr. 50.-RM. abzugeben. Angebsind zu richten an W. Günther, Berlin-Pankow. Tiroler Straße 76.

Tausch! Gebe folgende neue oder neuwert. Röhren ab: AD 1, VCI, 11, UCH 11, UY 11, UBF 11, ECL 11, ECH 11, CL 4, AL 4, PP 416, EL 12, VL 1, VY 1 u. a. Einzeln oder in einzelmen Gruppen. Einzeln oder in einzelnen Gruppen.
Nehme: Grammomotor -, Mavometer,
engl. Schallpl., Radiogerät, Tonarn Tel.
TOX od. TO 1001 komplett oder Fotoapparat. Näheres bei H.-J. Wagner,
Berlin-Weißensee, Max-Steinke-Str. 18.

Verkaufe: Umformer, Dr. Max Levy, 220 = 130 ~ 100 W (100.-). Suche: TO 1001 im Tausch gegen Erka-Ringtrafo od. Schallpl-Motor Stabilisator, seltene Röhren, hochw. Medinatrument. K. Kraiczy, Berlin SW 68, Simeonstr. 10.

Reliene Ronren, nochw. Medinstrument.

K. Kraiczy, Berlin SW 68, Simeonstr. 10.

Tausch! Biete: Rustin-Lehrgang für Fernmelde- u. Funktechniker, System Karnack-Hachfeld, 140 Hefte (100.-), sowie abgeschlossenen Lehrg. f. Französisch (34 Hefte 25.-) u. Englisch (40 Hefte 27.-). Lehrg. sind sämtl. neuw. Ferner Röhren: Ef 11 (5.-), Ef 12 (5.-), Ef 12 (5.-), Ef 18 (6.-), EM 11 (6.-) neu, AL 4 (7.-), AL 5 (8.-) neu. EL 12 (9.70) neu, AF 7 (2.-) 50 %. AZ 1 (2.50), AZ 11 (2.0). 1 Trafo 2×350 V/100 mA (10.-), 4 V/5 A, 6,3 V/2 A, sowie 1 Trafo 2×500 V 60 mA, 4 V/5 A, 6.-). Netzdrosseln: 2 Görler D 24 (9.-), 1 Görler D 10 (2.-), 1 Weilo Dr. 10 b (4.-), 1 Dr. 60 mA (2.-), 1 Nf-Trafo BC 1:6 (1.-), 1 Klangregler-Drossel Görler F 284 (2.50). Elektrolytz: 4 je 16 µf (zus. 10.-), 3 je 8 µF (9.-), 1 Philips 8 + 12 µF (6.-), 2 je 100 µF/10 V (4.-), 1 Philips 40 µF/25 V (1.-), 5 je 100 µF/15 V (5.-). Lautsprecher: Philips, 6 W belasth, mit Klangverteiler u. Ausgangstrafo, Korb 21 cm, fast neu (50.-), 1 Kleinlautspr., 13 cm, mit Ausg. Trafo (15.-), beide perm. dyn 1 Droipunktskala mit Schwungradantr. f. 3 Wellenber., mit Ausschn., f. Mag. Auge, über 100 Sender (15.-). Ferner: Wideretände u. Kondensatoren div. Art. Spulenkörper, Röhrensockel f. A. u. E. Serie, sowie Schalter, Potentiometer in versch. Ausführung., 2 m Sinepertkabel u. vieles mehr. Näheres auf Anfrage. Alle Teile neuwert. u. teilweise ungebr. Sunche: 1 Stahlröhrensuper m. ECH 11, EBF 11, EF 11, EM 11, EM 11, EM 11, EM 16. EL 11, Mende 240 W od. WDK, Schaub KW 40, Telef. D 750 WK od. ähnl. Fabrikat für erner: Philips aus Einbau. Tausche dagegen evtl. noch Koffersuper Philips 122 ABC f. ≈ u. Batterie (D-Röhren) mit Ledertasche (100.-). Barausgleich. Eilangeb. am W. Lorentz, Halle/Saale, Volkmannstraße 11.

Tausch! Biete: 6 Q 7, AF 7, 1234, 604, nur kurz gebr. (je 5.-), AF 3, ABC 1, aug. Trafo (15.-). Terner: Vielen. Tellangeb. 200 T. AV 4. Aug. Trafo (15.-). Tellangeb. 200 T. AV 4. Aug. Trafo (15.-). AV 4. Aug. T Tausch! Biete: Rustin-Lehrgang für

Tausch! Biete: 6 Q 7. AF 7, 1234, 604, nur kurz gebr. (je 5.-), AF 3, ABC 1, AL 4, neu (Listenpr.). Suche: ECH 11 u. EF 11 neu. Dr. Weisel, Fürstenwalde, Dr.-Goltz-Straße 18.

Dr.-Goltz-Straße 18.

Tausch! Gebe: Selengleichr. in DelonSchaltung 220 V/50 mÅ (16.-), 2 Stück
als Grätz-Zelle schalth.; 1 Gossen-1-mÅMeter Einb. 65 Durchm. (18.-): GörlerSchalterbaukästen F 229, F 230, F 231,
F 232 (Listenpreise); Meßgleichrichter
SAF 9017/B 1 (12.-). Suche: Moderne
Einbangehäuse mit Skalen (auch einseln), DKE = Röbren: CL 4, RBF 11,
EF 11, EBC 11, EM 11, AZ 11, AZ 12,
VL 4, VF 7, VY 1 u. Lautspr. H. Kochte,
Berlin NO 18, Landsberger Allee 151.

Tauschl Biete: Noris-Supersatz 6 Kr. 465 kHz m. Noris-Skala-Drehko-Umsch., Kurzw. (neu 77.70), Görler V 30 (12.), F 22 (2.10), F 40 (1.15), Ausg.-Trafo Universal neu (7.-), mod. Lautspr.-Geh. m. Skala 34×32×21 cm innen (15.-), mod. Lautspr.-Geh. 34.5×27.5×15 cm innen, a. W. Foto (12.-), VE dyn-Teile (neu). 85 m Widerstandsdraht Konstuntan 0.2 mm (1.50), Sirutor (2.50), 3 m Sinepert (neu 7.35), Dreif.-Drehko m. Trimmer (5.-), KBC1 (oxig. verp.), Siemens-Sperrkr. Rfrz. 32 (neu 7.60), Allei-Schalterteile (neu), Allei-Widerstandsstreifen 1300 \(\Omega \) 200 m (-50), AKE KW-Drossel (1.50), perm.-dyn. Lautsprech.-Chassis (neu 36.-). Nehme: TO 1001 m. Trafo, ST 6 m. Trafo u. Filter, Grawor-Kristall od. Luxus-Kristall, perm. od. Kristall-Hochton-Chassis, Netztrafo 2×300 V, 75-100 mA, 6,3 Volt Heizung, Alu-Chassis etwa 240×350×70 mm, KK 2. Kl. 2. Potentiometer m. Schalter 2×300 V, 75-100 mA, 6,3 Volt Heizung, Alu-Chassis etwa 240×350×70 mm, KK 2, KL 2, Potentiometer m. Schalter 1 MO log, E-Röhren, Plattenep.-Chassis m. obengenannt. Tonarm, indfr. Blocks 8, 25, 220, 535 pF + 3 %, Trumpf-Mawa-Skala Nr. 17. Angebote an A. Zimmermann, Groitzsch, Bez. Leipzig, Horst-Wessel-Straße 50.

Dringend gesucht: 1 KK 2 und 1 KF 4, auch Tausch gegen 1 KC 3 u. 1 KDD 1 (Originalverpackung). Rich. Wagner, Rosenbrauerei Pöüneck.

Tausche: Neue Röhren CF 7, ECL 11, VF 7, UCL 11 nur gegen neues Gossen-Mavometer mit Vor- u. Nebenwiderst. Zobel, Saalfeld/Saale, Lange Gasse 75.

Mavometer mit Vor- u. Nebenwiderst. Zobel, Saalfeld/Saale, Lange Gasse 75.

Tausch! Biete: 1 kompl. Schneide apparatur f. Tonaufn., bestehend aus: 1 Budich-Kond.-Mikr m. einstuf. Vorverstärker in Alum.-Geh. mit RE 074 spez. E (100.-); 1 Dralowid-Rep.-Mikr. auf hohem Ständer u. m. Tischstatuv (50.-); 1 Dual-Schneidmotor Typ 45 U m. gedr. Teller (48.-); 1 AKE-Schneiddose m. Führung f. dopp. Schneiden (50.-); diese beiden Teile eingeb. in: 1 fabrb. Regie- u. Aufn.-Tisch (40.-); 1 Netzgerät m. Stabilis. 280/40, zusätzl. Heiztrafo, 100 µF Kap., groß. Drosseln. Extrasiebung f. Vorverst. (100.-); 1 mA-Meter 100 mA f. Aussteuerung (Neuberger) (32.-); 1 Voltmeter ~ f. Tonfrequ. (Neuberger) (32.-); sämtl. Schaltelemente f. Vor- u. Schneidverst. mit 3× 074. 3× 034. 3× AO 2, 1× AD 1, 1× AL 5 (120.-), Röhren neuw: Skalen. Abschirm., Kond.-Mikr.-Kabel 5fach (abgesch.), Akku, Buchsen, Anschlußleist. Alu-Bleche, Schalter usw. (40.-), Gesamtwert: RM. 600. (Apparat wurde infolge Osteinsatzes nicht fertiggebaut). Ferner: viele neuw. Einzelteile, KW-Spulen, Trafos, Drehkos, Blocks usw. (Anfrage) Standort: Hannover. Suchesenschmellstens: Hoch- u. neuw. Leica, Contax, Retina o. ä., 8-mm-Schmalfilm. Kamera, Projektor f. Kleinbild, Projekt. f., Schmalfilm. Bei Abgabe einz. Teilo Barausgleich beiderseits! Angeb. unter Nr. 1183 au Wnibel & Co. Anzeigen-Gesellschaft, München 23, Leopoldstr. 4.

Biete: 1 Treiber-Trafo Görler P 250 f. KO 3/KDD 1 neu, 1 NSF-Zerback. Type

Biete: 1 Treiber-Trafo Görler P 250 f. KO3/KDD 1 neu, 1 NSF-Zerhack. Type 32/1 HT 220 neu u. je 1 NSF-Combi-Block Nr. 160 u. 161 neu f. Vibro-Vorsats, 1 Trumpf-Flutlichtskaln Nr. 19 neu, 1 Siemens-Eing-Bandf. F (7-), 1 Röhre EFM 11 (5-), div. Postrelais (je 3-), 1 Siemens-Schnelltelegraphierelais (25-). Tausche gegen: 1 Siemens-Schnelltellg-Skala, 1 Siemens-Vorkr. Vb, 1 Siemens-Vork. A, 1 Siemens-Oszillator OK, 1 Pot. 1 MO 10g. m. Anzapf. u. Schalter, sowie Röhren Ct. Angeb. unt. Nr. 1185 an Waibel & Co. Anz.-Ges., München 23, Leopoldstr. 4. Biete: 1 Treiber-Trafo Görler P 250 f.

Tausche Röhren: 3 NFW, GW35, GW36, Tausche Röhren: 3NFW, GW35, GW36, UGH11, UBF11, UY11, AZ 11, 2518, 2018, 2618, 2118, CK1, CCH1, CH1, CF3, BB1, CBC1, CEM2. Nehmer: ECH11, ABL1, EBL1 u. Lautsprechorchassis f. DKE u. VE. Verkaufe ferner 1 Marelli-Umformer (80.-RM.). Angebot an A. Ficker & Co., Annaberg i. Erzgebirge 148.

Abzugeben: Körting-Lautspr.-Komb. 9 Watt, best. aus Tiefton (el.dyn.) u. Hochton (perm.-dyn.) mit Ausg.-Trafo f. 2× AD 1, aber ohne Erreger-Gleichr., Erregung 100 V, 110 mA, sehr gut erhalten (RM. 50.-); ferner 1 Netztrafo, 2×350 V 120 mA. 2×2 V 1,3 A, 2×4 V 0,65 A. 1×4 V 5 A (RM. 8.-), mögl. in Tausch geg. Qualitäts-Meßinstr. (Neuberger Univa, Gossen usw. für =). Angebote erb. J. Klingelhöfer. Tübingen a. Neckar, Hausserstrafe 27.

Suche dringend: DKE-Lautsprecher evtl. gegen Allei-Einheitsspule Nr. 121 (gebr. 5.-) zu tauschen. H. Paucksch, Eisenach, Kaiser-Wilhelm-Straße 28.

Suche dringend folgende Görlerteile fabrikneu oder neuwertig: F 172, F 178, 3× F 167, F 162; Potentiometer mit Anzapig. 1,3 MO Dralowid-Spezial; permadyn. Lautspr.-Chassis GPM 366 od. 391. ferner Röhren: 2× AH 1, je 1× AF 3, AL 4, EM 11, ECH 11, EBF 11. EF 12, EL 11, EL 12. Gebe: je 1× AL 1, AL 2, AL 5, REN 914, RENS 1374 d, RE 134, RE 114, LK 460, RES 964, H 4128 D, AZ 1, AZ 1, AZ 1, AZ 1, EX RENS 1214, sämtlich fabriknen oder neuwertig: ferner 2 Spulensätze z. großen Wurf, Zweif.-Dreiko 500 cm, kl. Horizontalskala, Widerst. und versch. Bastelteile, sämtlich neu. Tausche auch auf hochw. Meßinstr. (Einbau), Plattensp.-Chossis m. Tonarm. Tonarm 1001 m. Trafo, Kleinsuper, evtl. Zuzahlung. Eilangebote unter Nr. 1175 an Waibel & Co. Anzeigen-Gesellschaft, München 23, Leopoldstraite 4.

Blete: Accordion "Hohner" Knopf, 80

Blete: Accordion "Hohner" Knopf, 80 Bässe, neu, u. Billy-"Record", neuwert., evtl. VE dyn GW. Suche: Multavi II u. Multizett. Statt Multizett auch mAu. Multizett. Statt Multizett auch mA-Meter 0,1-1 mA Vollausschlag, Einbau-Type, 60-100 mm Durchm. n. passend. Gleichr., Meßgleichr. 2-5 mA. E. Seege-brecht, Arnsberg/Westf., Lalmecke 14.

Nur Tausch! Gebe ab: 2 Superspulensätze 468 kHz (tschech.), Eingangskr., Oszillator, 1 Zf-Filter mit Verkürzungskond. u. Trimmer, kompl. Satz (19.30); 1 Plattensp.-Einbauchassis , Schweiz. Fabr. (106.-); 10 Elektrolytkond. 8 µF 525 V (je 3.10); 3 Netztrafos VE n., 2 Netztrafos VE dyn; je 3 Membranen Schwingsp. GPM 342, 392, 393, 394; 1 Treibertrafo f. KC 3, 1 Ausg.-Trafo f. KDD 1 Nora (zus. 18.30); 3 Kopfhörer rep. gebr. (je 3.50); 1 Kofferakku. 2 V (16.50); 1 Trockengleichr. m. Netztr. 4 V 1 A gebr. (9.60); 2 Aluminiumplatt. 250×400×2; Rückk.-Drehkos: 5 VE dyn, 5 VE n, 5 DKE; 5 Abst.-Drehkos DKE; 10 Vorwidest. DKE: 10 Doppeltrimmer (geeignet f. Oszillatoren), Anfangskap. 60 pF, Endkap. 260 pF, Parallelkapaz. rechts 75 pF, links 225 pF (je 1.85); Röbren: 3× 354, je 2× ABL 1, EBL 1, ECL 11, 1884, 1894, AO 2, je 1× EK 2. EK 3. UCH 11, UBF 11, 6 K 7, 25 Z 6 G, 25 L 6, 6 A 8. Sämtliche nicht als gebr. bezeichneten Sachen sind neu u. gilt Listenpreis. Suche: 1 Meß- oder Prüfsender, Einbaumeßinstr. Drebspul mod Drebeisen ca. 85 mm Flanschdurchm. Listenpreis. Suche: 1 Met. oder Fruf-sender. Einbaumelinstr. Drehspul nnd Dreheisen ca. 85 mm Flanschdurchm., dyn. Lautspr. 4 W belastbar, Rundfunk-gerät "Schaub Weltauper Luxus" oder Saba 457 WK. Angeb. an C. Goßmann, Rdfk.-Techn., Bremen, Esmarchstr. 1a.

Rdfk.-Techn., Bremen, Emmarchstr. 1a.

Gebe: Vergr.-Appar. "Kamera-Werkst."
Type Praxidos 491 vollautomatisch mit
allem Zubehör bis 6,5×9 cm neuwertig
(200.-). 1 Netzanode Fabr. Loewe Type
WF 4 220 V m. Röhre gebr., 1 Netzanode
Siemens Rfe 23/220 V m. Röhre u. Akkuladeeinrichtung gebr., 1 Horny-Super
Prinz-Batterie mit Röhren fabrikneu u.
Garant. z. Listenpreis. Abgabe nur im
Tausch. Suche: 1 Herrenfahrrad m.
Bereifg, neu oder neuw. ohne Licht.
1 Vielfachinstr. mögl. "Univa" 6-600 V
0,006 mA bis 6 A, 1 Resoröhre, 2 Stufenschalter 2×5 Kont., 3 Schalter 4stuf.,
2 Schalter 10stufig, 1 Trockengleichr. f.
F UNKSCHAU-Univ.-Rep.-Ger., 1 Zwergsuper ~ m. R. Philips oder gleichw.
Angeb. an F. X. Lehmann, Adenau
(Rheinland), Postfach 30.

Abzugeben: Größ. Posten fabrikneuer

Rheinland), Postfach 30.

Abzugeben: Größ. Posten fabrikneuer Einzelteile aller Art, Aufbauchassis, Elkos, Potentiometer, Drosseln, Spulen f. Ein- und Zweikreiser, Drebkos, Blocks, Widerstände, Kleinteile. Listenpreisel- Suche dring.: Contax, Leica, Rolleiflex, elektr. Belichtungamesser Sixtus, mod. Kofferschreibmaschine, Röhrenprüfgerät Bittorf & Funke neueste Type, Widerstands- u. Kapazitäts-Meßhr. m. Mag. Auge, sämtl. Endröhren der Serien A. C. E. U. sämtl. V-Röhren u. 134. 164, 74. 964. 604, 1823 d. ABL.1. CBL.1. CY1, CY2, EZ1, EZ11, EZ12, VY1. ECH11, AF 3, AF7, EF 12, 1234.

Blete im Tausch (nur für gesuchte Geräte): Zwergsuper . Görler-Teile, perman. Lautsprecher, alles fabriknou Suches: Jeden Posten Schneidmotoren, synchron, asynchron, mit/ohne Teller, Neuen Suche: Jeden Posten Schneidmotoren, synchron, asynchron, mit/ohne Teller, Abspielmotoren mit/ohne Teller. Nehmc auch einzelne Stücke. Biete hiergegen: Perm. Lautspr. in jeder Menge, 22.5 cm Durchm. 4 W, 24 cm Durchm. 4,5 W, 26 cm Durchm. 6 W, sämtl. Sprechspul. 6 Ω, mit/ohne Übertr., sämtl. fabrikneu su Listenpreisen. Kein Versand von Lagerlisten, Rückportol W. Ködderitzsch, Leiferde 58, Braunschweig.

8-mm-Schmalfilmgeräte gesucht. Gebe nur dafür Olympia-Koffer mit Netzanschl.-Gerät (neuw.). Dr. Mailandt, Berlin-Friedenau, Deidesheimer Str. 6.

Verkaufe: Einige neue od. neuw. Röhren u. a. UCH 11, UM 11, AL 4, EK 3, EZ 11, CL 4, sowie neue 120-V-Anode, Plattenteller neu (3.75). Elko neu 12+8 Siemens, einige Skalenbirnen, 10 m 2pol. Gummikabel neu (Kupfer). evtl. Grawor-Tonarm Accordion (20.50) u. andere Elkos (8 uf) Ducati. Suche: Multavi I od. II, MPA-Gerät, Super, Fotoappar., Phonochassis, el. Uhr, Kofferradio od. Grammo, Lautsprecher perm. od. ähnl. Artikel, Elektrola-Schallpl. Nur Tausch! Andere Anfr. zweckl. Hans J. Wagner, Berlin-Weitlensee, Max-Steinke-Str. 18.

Biete (neu zum Listenpreis): 1 RV 238, 1 Loewe 3 NFB, 1 Loewe HF 30, 2 KL 1 (AK), 2 UCH 11. Suche: 2 DKE-Ge-räte. Ang. unt. Nr. 1212 an Waibel & Co. Anz.-Ges., München 23, Leopoldstr. 4.

Suche dringend: 1 Radioempfänger (~ od. ~) im Werte bis zu 150 RM., Röhre RENS 1224, Netztransformator für 354, Drehkondensator 2×500 mit Trimmern. Zweikreisspulensatz. Wellen-Trimmern, Zweikreisspulensatz, Wellenschalter 4×4 oder entsprech. Nockenschalter, 1 Einbau-Sperrkreis, Netzdrossel 20 H. Drebspannungsteiler 30 kO/2 W. Gebe evtl. in Zahlung: Kosmoskasten Elektromann (6.-), 1 Märklin-Kasten Nr. 1 (6.- RM.). W. v. Marschall, Freiburg i. B., Dreisamstraße 11.

Zu verkaufen: Dyn. Lautspr. 6 W 220 =, Ausgangstr. f. alle Endröhren u. 2× 604 im Gegentakt (25.-); Netztr. f. 110 u. 220 ~ 2×300 V. 3×4 V 1.2 t. 4 V 3.5 Å (14.-); Netzdrossel Weilo 100 MΩ (6.-); Körting Zwischentrsfα 1:6 (6.-). Ernst Böthe, Wilthen O.-L., Neukirchner Straße 69e.

Funkhastler mit theoretischer und praktischer Erfahrung sucht in Mün-chen Gelegenheit, sich in den Abend-stunden in die Rundfunkreparaturpraxis einzuarbeiten. Angebote unter Nr. 1137a an Waibel & Co. Anzeigen-Gesellschaft, München 23, Leopoldstraße 4.

Alle hier noch nicht veröffentlichten Anzeigen können wegen Platzmangels ersi in der Dezember - Nummer gebracht werden. Wathel & Co. Anzeigen-Gesell-schaft, München 23, Leopoldstraße 4.

